



by/par **MAAX**

INSTALLATION INSTRUCTIONS GUÍA DE INSTALACIÓN

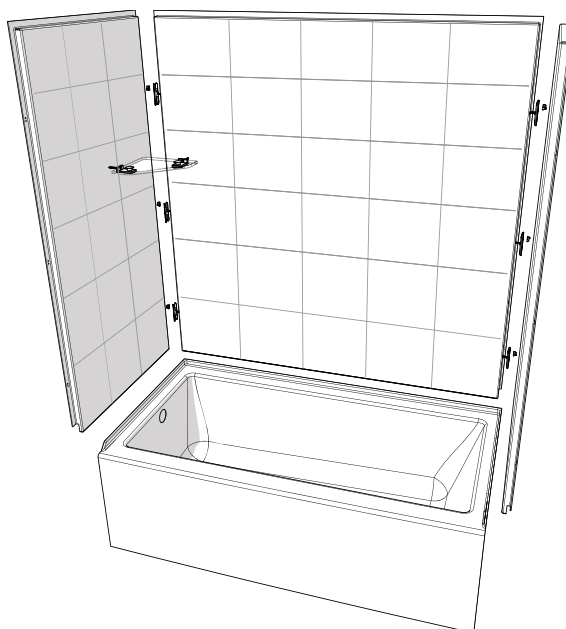
TUB SHOWER INSTALLATION (3 WALLS) INSTALACIÓN DE BAÑERA DUCHA (3 MUROS)



View Installation Video - Scan QR code with a mobile device



Ver video de instalación - Escanear código QR con un dispositivo móvil.



**HARDWARE INCLUDED
IN BOXES**

**HARDWARE INCLUIDO EN
LAS CAJAS**

**OPEN ALL BOXES
BEFORE YOU START**

**ABRIR TODAS LAS CAJAS
ANTES DE EMPEZAR**



A two person installation is required.

**Se recomienda realizar la
instalación entre dos personas**

Read all instructions carefully before proceeding.
SAVE THIS GUIDE FOR FUTURE REFERENCE.

**Leer detenidamente todas las instrucciones antes de
comenzar la instalación**
CONSERVAR ESTE MANUAL COMO REFERENCIA.

IMPORTANT • Record the serial numbers
IMPORTANTE • Registre el número de serie

Serial numbers • Números de serie

For installation steps in **ENGLISH** go to page 6

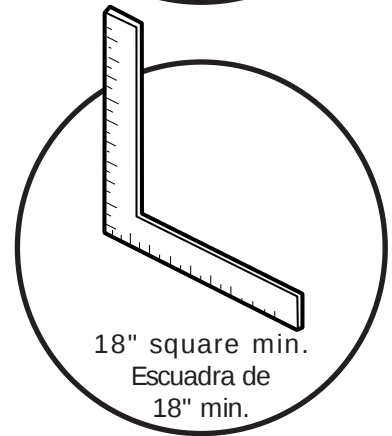
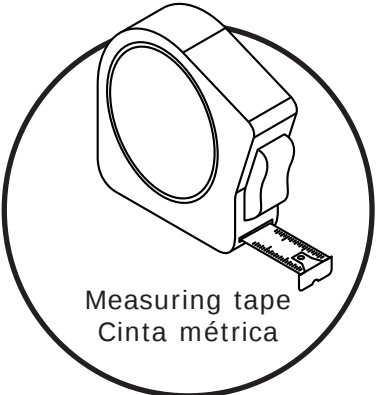
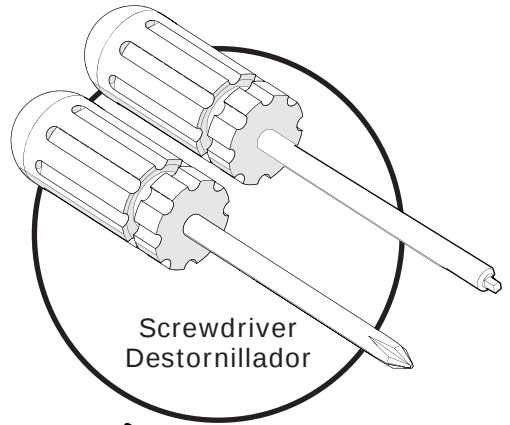
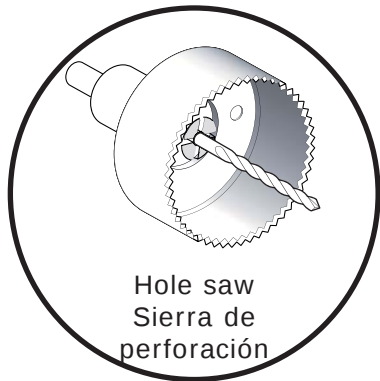
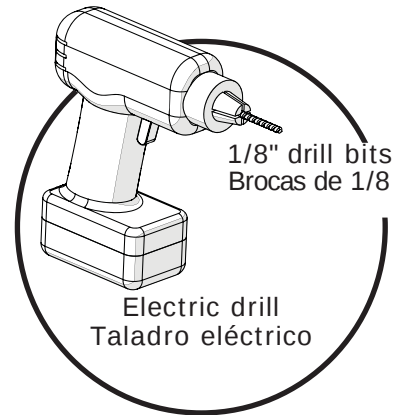
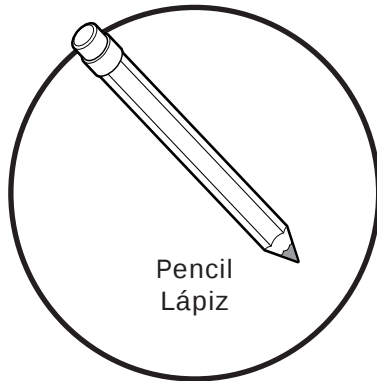
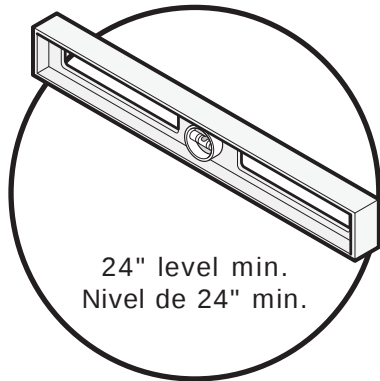
Table of contents:	Page
Tools and supplies.....	3
Parts and components.....	4
1. Building the structure.....	6
2. Installing the bathtub.....	7
3. Installing Ulok system on the walls.....	9
4. Temporary installation of the back wall.....	10
5. Temporary installation of the side walls.....	11
6. Final installation of back wall.....	14
7. Final installation of side walls.....	15
8. Marking and drilling the glass shelf holes.....	16
9. Silicone.....	17
10. Glass shelf installation.....	17
11. Wall finish.....	19
12. Warranty.....	36

Para las etapas en **ESPAÑOL** ir a la pagina 20

Table de matières:	Page
Herramientas y materiales.....	3
Piezas y componentes.....	4
1. Construcción de la estructura.....	20
2. Instalación de la bañera.....	21
3. Instalación del sistema Ulok sobre los muros.....	23
4. Instalación temporal del muro posterior.....	24
5. Instalación temporal de los muros laterales.....	25
6. Instalación final del muro posterior.....	28
7. Instalación final de los muros laterales.....	29
8. Marcado y la perforación de agujeros para la repisa.....	30
9. Silicona.....	31
10. Instalación de la repisa.....	31
11. Acabado del muro.....	33
12. Garantía.....	36

TOOLS | HERRAMIENTAS

REQUIRED | REQUERIDAS



SUPPLIES | SUMINISTROS

SOLD SEPARATELY | VENDIDOS POR SEPARADO

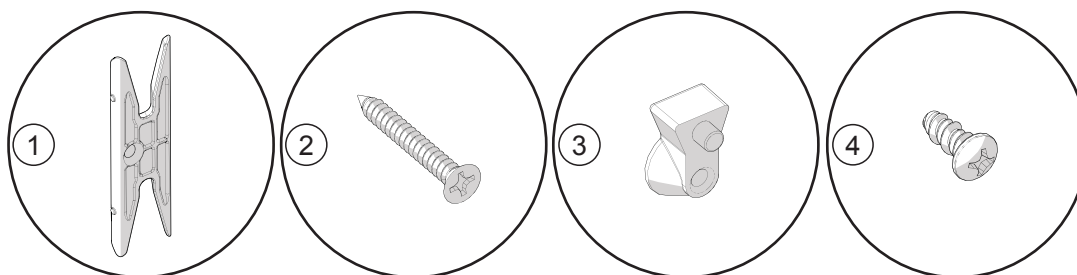


PARTS | PIEZAS

Inside the box
En el interior de la caja

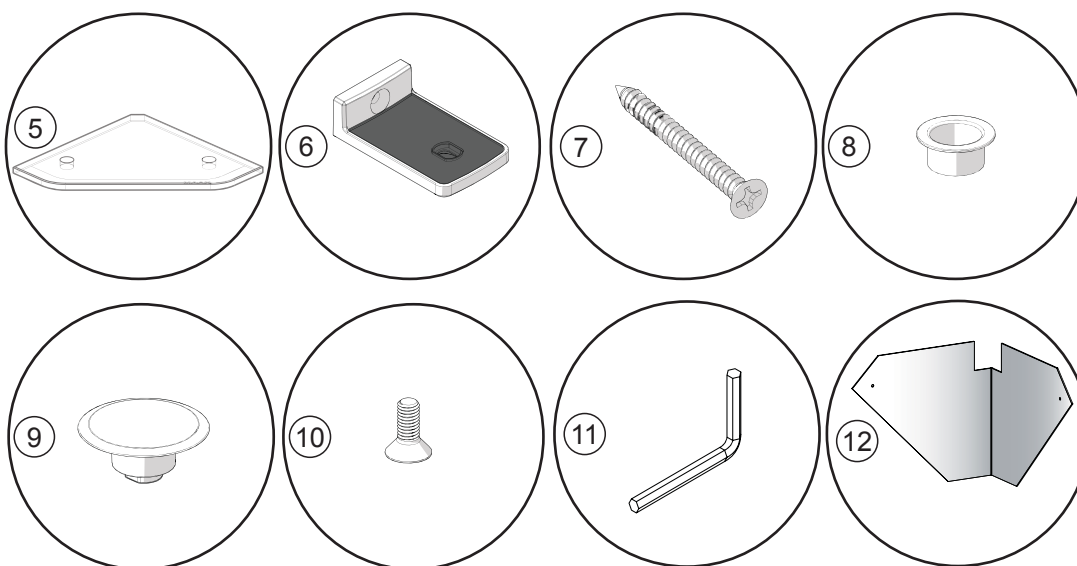


PARTS INCLUDED IN PARTS PACK | PIEZAS INCLUIDAS EN PAQUETE DE PIEZAS



#	Part	Pieza	Qty/Cant.	Code/Código
1	X fastener	Sujetador en forma de X	8	10060303
2	#8 x 1 1/4" Screw (for X fastener)	Tornillos #8 x 1 1/4" (Para sujetador en X)	8	
3	Retraction pin	Pasador de retracción	8	
4	#8 x 3/8" Screw (for retraction pin)	Tornillos #8 x 3/8" (para pasador de retracción)	8	

PARTS INCLUDED IN SHELF PACK | PIEZAS INCLUIDAS EN LA CAJA DE LA REPISA

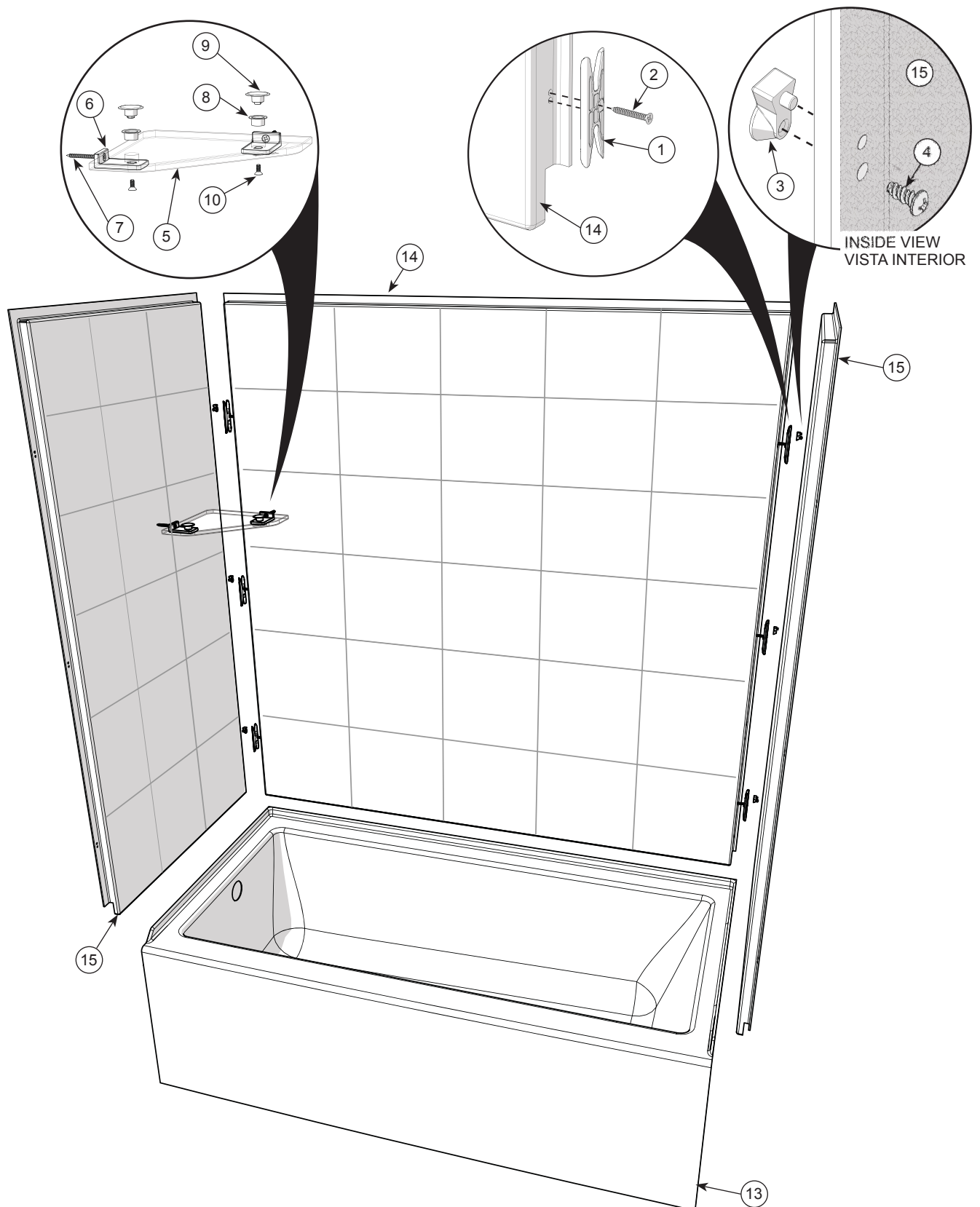


#	Part	Pieza	Qty/Cant.	Code/Código
5	Glass shelf	Repisa	1	10060011
6	Bracket	Soporte de repisa	2	
7	#10 x 2" screws	Tornillos #10 x 1 1/2" (repisa)	2	
8	Plastic washer	Adandela en plástico para repisa	2	
9	Support cap	Tapa de la fijación de repisa	2	
10	#10 x 1/2" screws	Tornillos #10 x 1/2" (para repisa)	2	
11	Allen key	Llave allen	1	
12	Template	Plantilla de perforación	1	

COMPONENTS | COMPONENTES

#	Part	Pieza	Qty/Cant.
13	Bathtub	Base	1
14	Back wall	Muro posterior	1
15	Side Wall	Muro lateral	2

OVERVIEW | VISTA GENERAL



For a worry free installation follow all instructions and check them off as you go.



STEP 1 Building the structure

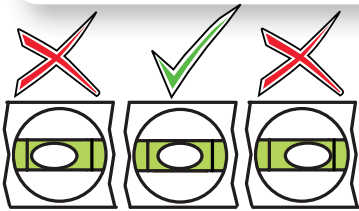
Before starting make sure to have all parts and components refer to page 4.

Build a structure based on the dimensions in the chart below.

IF STRUCTURE IS ALREADY BUILT CHECK THAT IT RESPECTS THE DIMENSIONS BELOW

COMPATIBLE BATHTUBS	No	A	B	C	D
COCOON 6030 IFS	105822	Between 60" - 60 1/4"	31 1/2" min.	14 1/8"	9 3/8"
BROME	105821	Between 60" - 60 1/4"	31 1/2" min.	14 1/8"	9 3/8"
EXHIBIT 6030 (IFS)	105519	59 3/4"	30" min.	14"	10"
EXHIBIT 6030 (IFS) AFR	105511	59 3/4"	30" min.	14"	10"
NEW TOWN 6030 IFS	105454	Between 60" - 60 1/4"	31 1/2" min.	14"	10 1/8"
RUBIX 6030	105815	59 3/4"	30" min.	18 3/8"	15"
RUBIX 6030 AFR	105816	59 3/4"	30" min.	20 3/8"	15"

Verify the wall studs are square, plumb and the flooring is perfectly level.



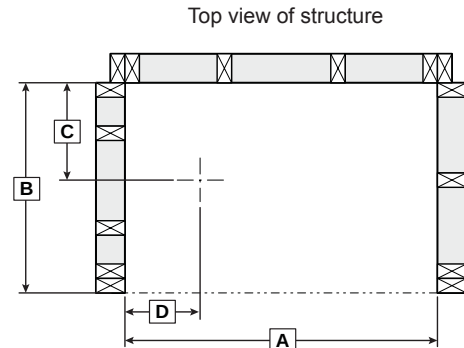
Quick tip



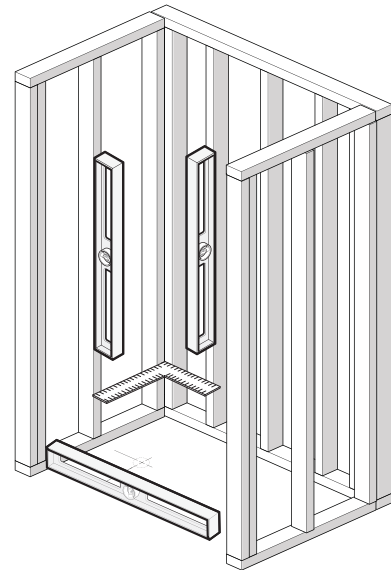
For leveling the floor use self-leveling mortar.

Cut out an approximate 6" x 6" opening around the drain center outlined by measurements C and D. See image to the right and the chart above. We recommend that a plumber completes the drain pipe connection.

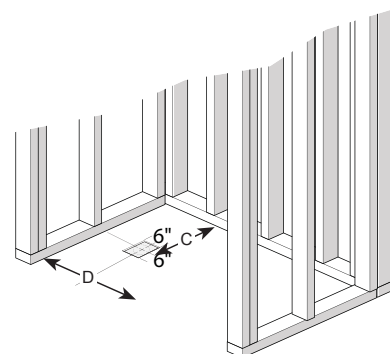
1.1
Check me!



1.2
Check me!



1.3
Check me!



STEP 2 Installing the bathtub



Remove clear plastic film on the bathtub. Use cardboard on the bathtub floor as protection until the installation is complete.

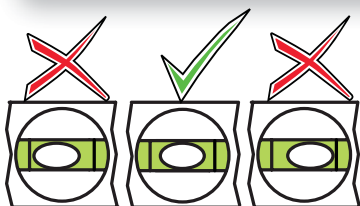
Install the bathtub (13) pushing it completely against the back studs. Center the bathtub left to right inside the alcove leaving equal spacing on both sides.



Centering the bathtub left to right is critical for side wall installation.

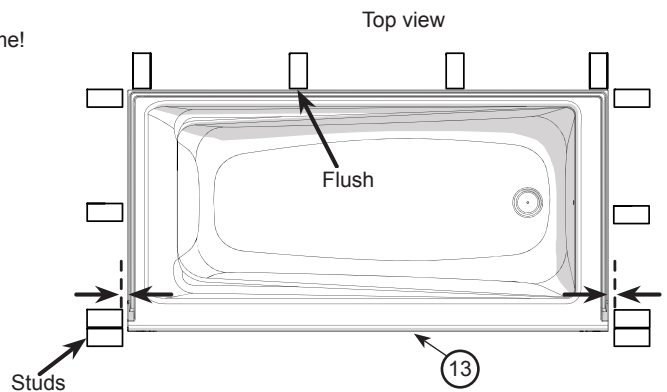
Connect plumbing (drain, overflow, faucets, etc.) according to local standards and to general rules in the bathtub installation guide. Make sure that all joints are waterproof.

Verify that the bathtub is completely level on all sides. Confirm that the drain pipe is centered. We recommend that a plumber completes the drain pipe connection.



Leveling the bathtub is critical for wall alignment

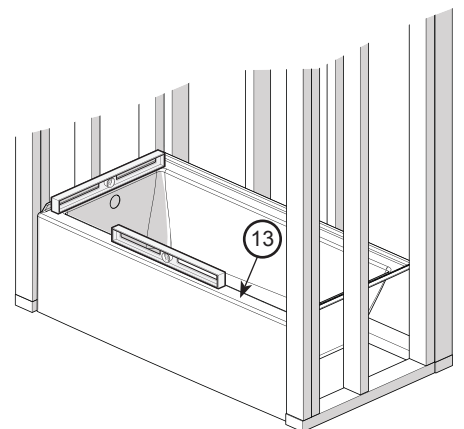
2.1
Check me!



2.2
Check me!



2.3
Check me!



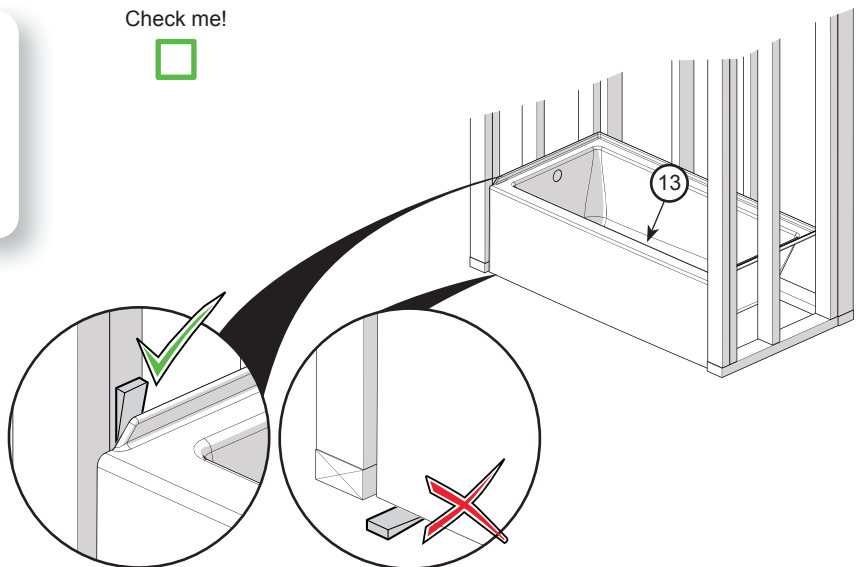
STEP 2

Installing the bathtub (cont'd)

If needed use wood shims between the studs and the fastening flange to maintain centered position of bathtub.

DO NOT USE SHIMS UNDER THE BATHTUB TO LEVEL!
DOING SO WILL VOID THE MAAX WARRANTY!

2.4
Check me!

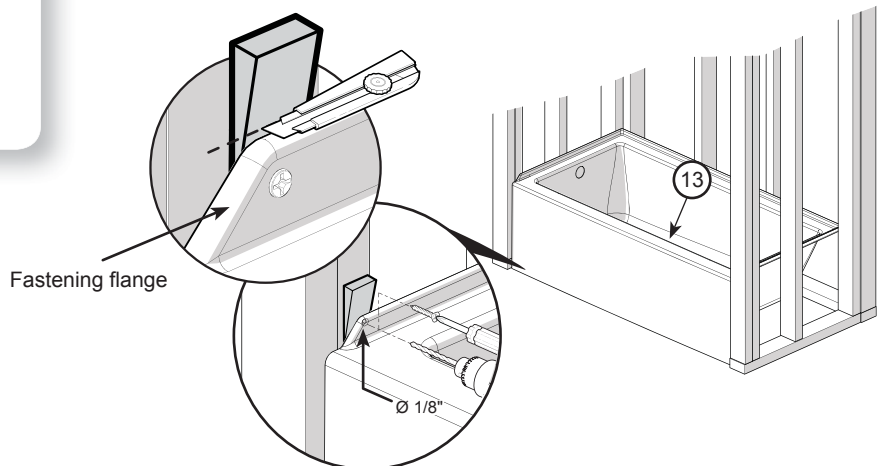


With a 1/8" bit, drill holes in the bathtub fastening flange then secure the bathtub to all the wall studs with #8 x 1 1/4" screws (not included). **Only pre-drill the flange not the studs.**

HAND TIGHTEN ONLY !

CUT SHIM EXCESS

2.5
Check me!



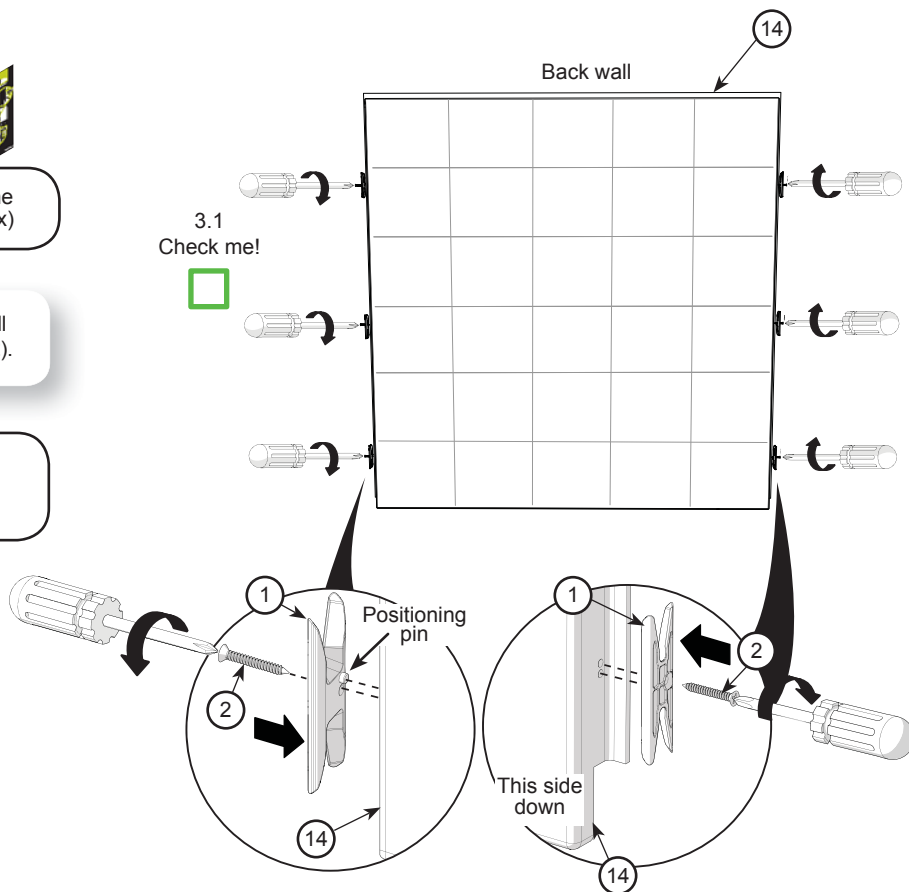
STEP 3 Installing Ulok system on the walls



Install three X fasteners (1) on each side of the back wall (14) in the pre drilled holes using the screws provided (2).

Quick tip

There is a positioning pin on X fastener so they can only be installed one way.

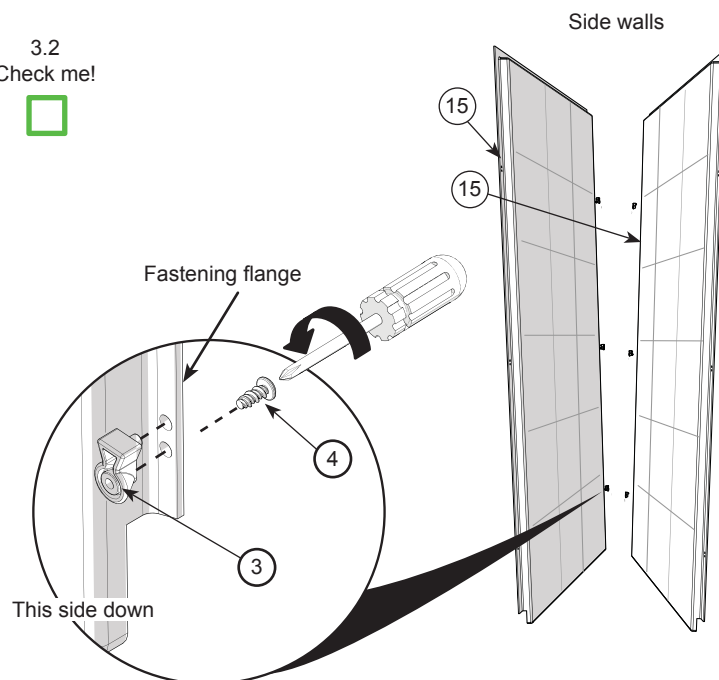


Fasten 3 retraction pins per side wall in the pre drilled holes with the screws provided (4) to the left-hand or right-hand fastening flange of the side walls (15) depending on which side the wall will be installed on.

Quick tip

The side walls are interchangeable. For left wall install the pins on the right side, for the right wall install the pins on the left side.

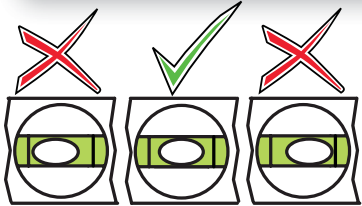
3.2 Check me!



STEP 4 Temporary installation of the back wall

Pull back the protective film on the walls (14-15) at least 3" away from **all edges**. Keep the remaining protective film on the walls and base.

Position and level the back wall (14) by sitting it on the deck at the back of the bathtub.



Plumbing the back wall is critical for alignment of the side walls

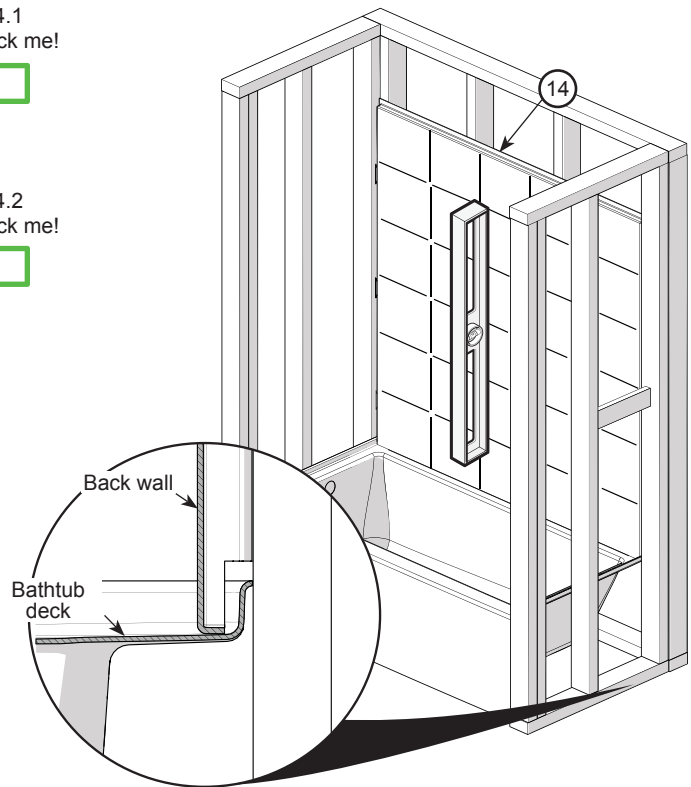
Quick tip

Installing the walls temporarily will ensure proper wall alignment before permanent installation. Make sure the wall is plumb and centered on the bathtub.

4.1
Check me!



4.2
Check me!



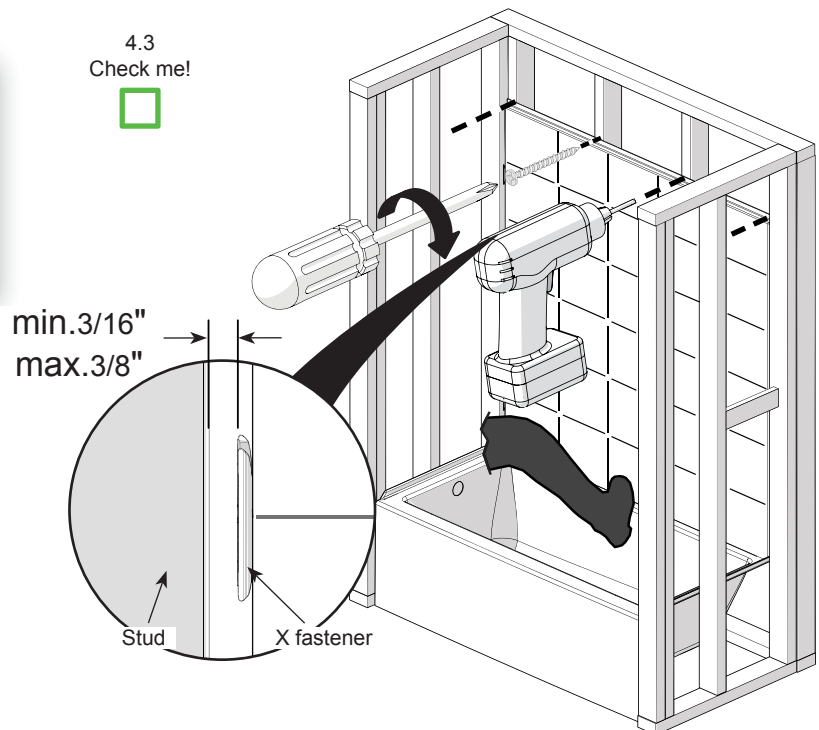
With a 1/8" bit, drill holes in the back wall fastening flange (14) at the top aligned with each stud. **Only pre-drill the flange not the studs.** Then, secure the back wall (14) with **one #8 x 1 1/4"** screw (not included) in one of the pre-drilled holes.

IMPORTANT: HAND TIGHTEN ONLY. TEMPORARY INSTALLATION.

Quick tip

Push the bottom of the back wall with your foot when fastening in place.

4.3
Check me!



STEP 5 Temporary installation of the side walls

Install the side wall (15) on the opposite side of the faucet installation. Lift the wall approximately 3" above the deck of the bathtub, push it completely against the back wall then lower the side wall into position.



It is critical that all 3 retraction pins engage with the X fasteners. There should be no gap between the walls.

Quick tip

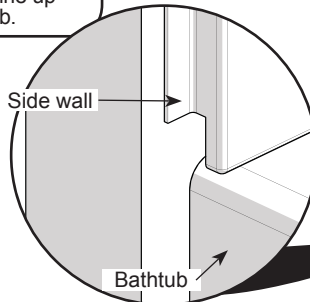


The side wall should now line up with the front of the bathtub.

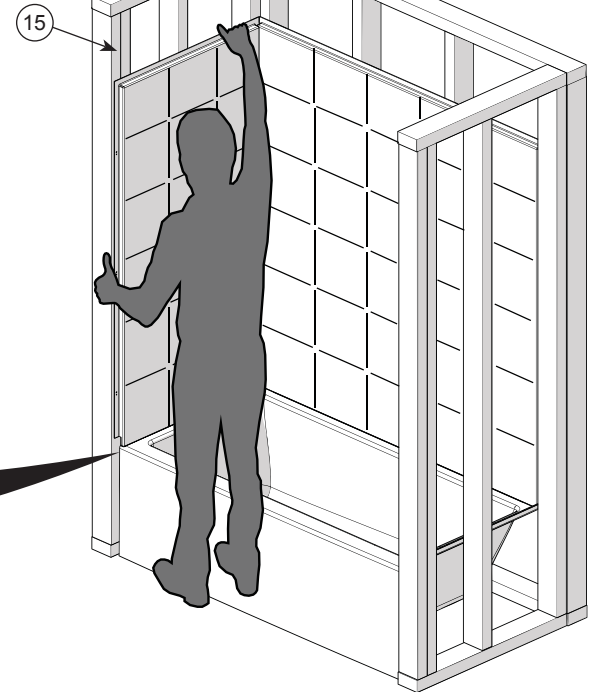
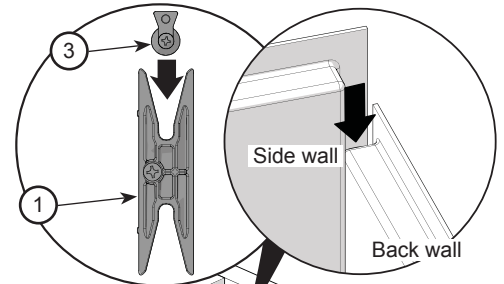
Quick tip



Place a level vertically on the side wall. If the wall is not straight, make sure that the retraction pins are properly inserted in the X fasteners.



5.1
Check me!

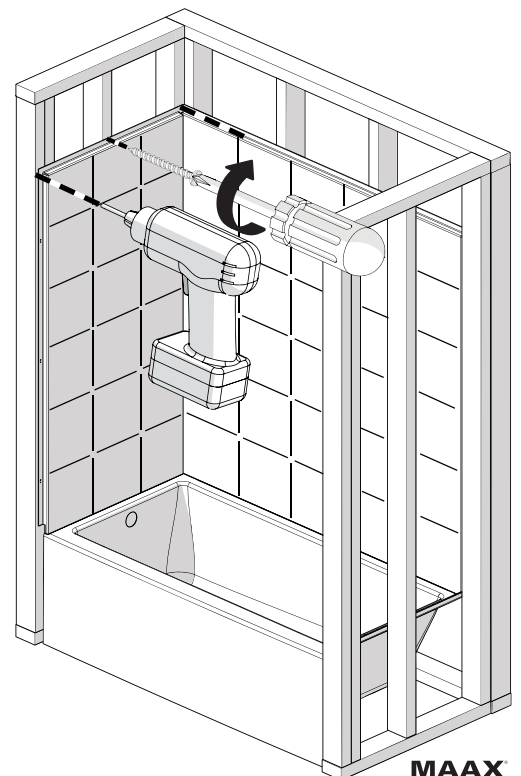


5.2
Check me!



With a 1/8" bit, drill holes in the side wall fastening flange (15) at the top aligned with each stud. **Only pre-drill the flange not the studs.** Then, secure the side wall (15) with **one** #8 x 1 1/4" screw (not included) in one of the pre-drilled holes.

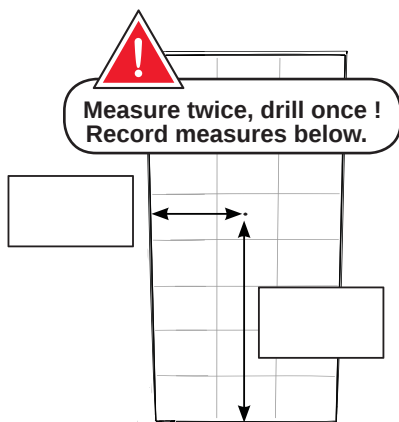
IMPORTANT: HAND TIGHTEN ONLY. TEMPORARY INSTALLATION.



STEP 5 Temporary installation of the side walls (Cont'd)

Measure the distance between the front face of the back wall (14) and the center of the faucet. Then measure the distance from the top of the bathtub deck to the center of the faucet.

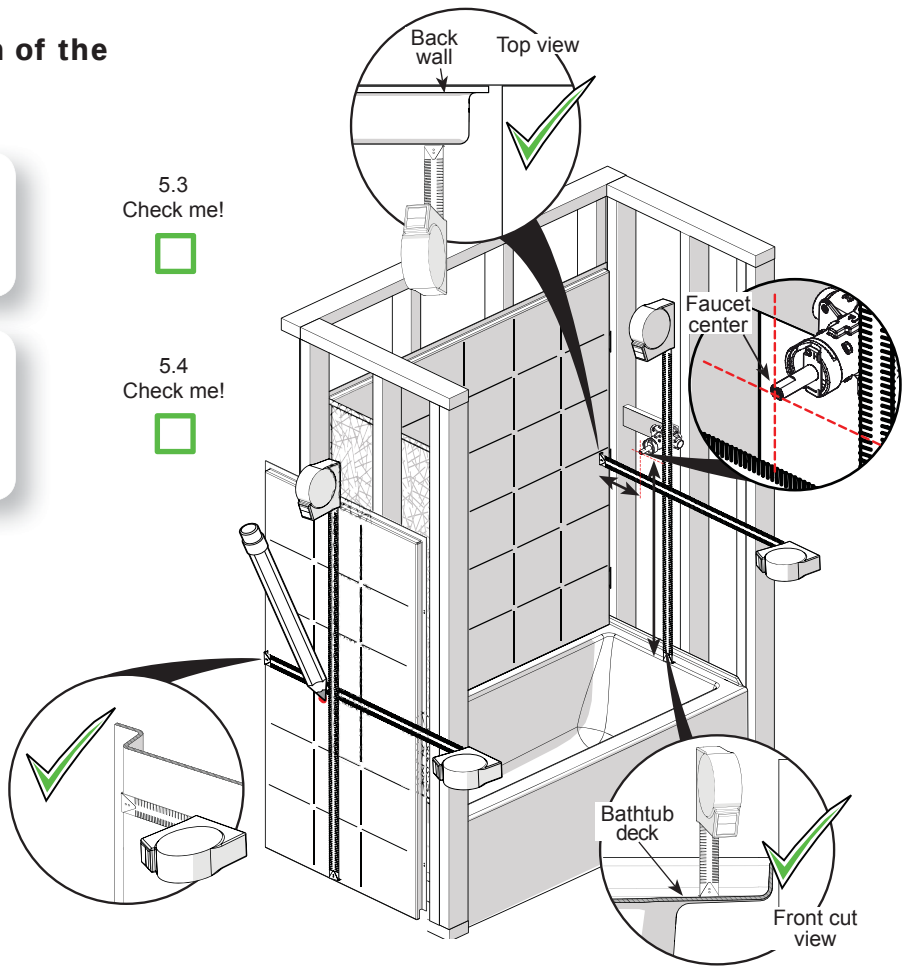
Using those two measurements mark the position of the faucet hole on the remaining side wall. Measure from the side and bottom of the side wall where the retraction pins are installed. Repeat this process for all required faucet holes.



5.3
Check me!



5.4
Check me!



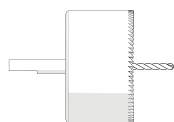
Drill a hole from front for the faucets at the previously marked positions. Pre-drill the hole with the $\frac{1}{8}$ " drill bit. The hole saw size is determined by the faucet type; refer to the faucet installation manual for hole saw size.

5.5
Check me!

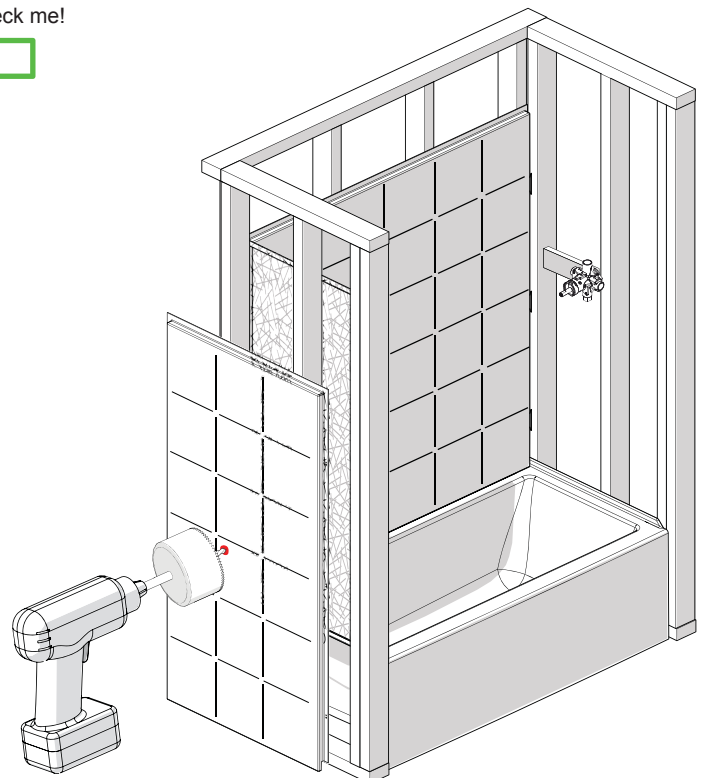


Quick tip

Hole saws can be rented at your local hardware store or any tool rental location.



For safe hole saw usage always pre-drill a hole and wear safety glasses when drilling.



STEP 5 Temporary installation of the side walls (Cont'd)

Install the side wall (15) with the drilled faucet hole(s). Lift the wall approximately 3" above the deck of the bathtub, push it completely against the back wall then lower the side wall into position.



It is critical that all 3 retraction pins engage with the X fasteners. There should be no gap between the walls.

Quick tip

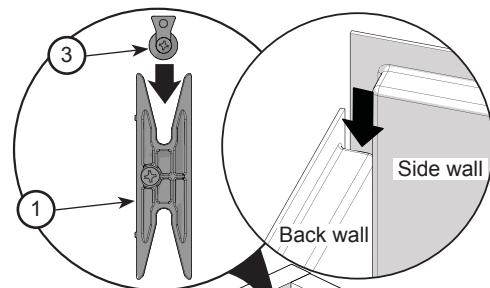
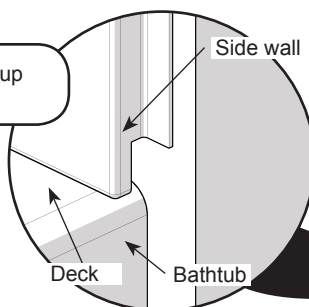


The side wall should now line up with the front of the bathtub.

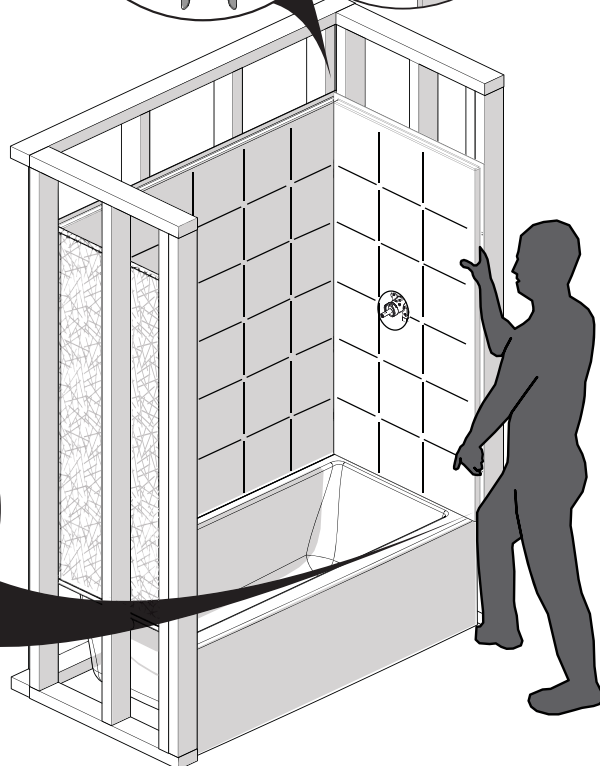
Quick tip



Place a level vertically on the side wall. If the wall is not straight, make sure that the x-fasteners are properly inserted



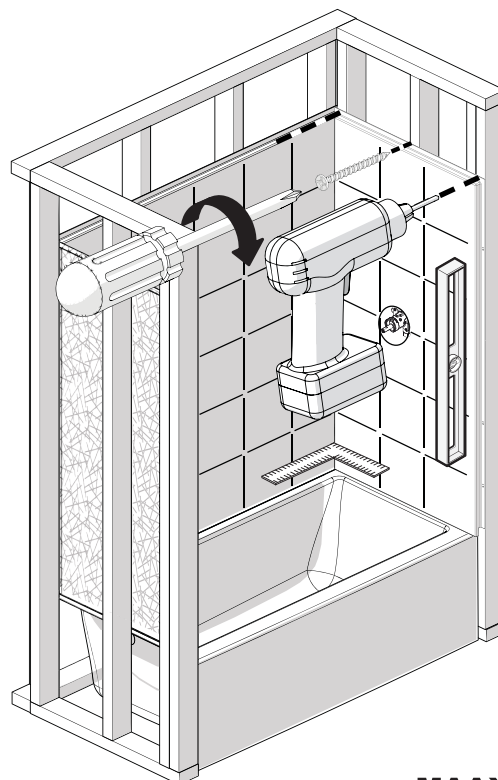
5.6
Check me!



With a 1/8" bit, drill holes in the side wall fastening flange (15) at the top aligned with each stud. Only pre-drill the flange not the studs. Then, secure the side wall (15) with one #8 x 1 1/4" screw (not included) in one of the pre-drilled holes.

IMPORTANT: HAND TIGHTEN ONLY. DO NOT OVER-TIGHTEN THE SCREW.

5.7
Check me!



STEP 6 Final installation of back wall

Remove all walls from the structure.

Clean the bathtub and apply a bead of silicone on the deck at 3/8" from the back fastening flange. Run the bead of silicone the entire length of the bathtub and 1" on each side as well.

Secure the wall to the wall studs with #8 x 1 3/4" screws (not included) in the previously drilled holes. Also, secure the wall by the fastening flanges on the side of the wall. Use the pre-drilled holes. **If needed, use shims to keep wall plumb, square and leveled. (Cut shim excess)**

IMPORTANT: HAND TIGHTEN ONLY. DO NOT OVER-TIGHTEN THE SCREWS.



It is critical for the side wall installation for there to be at least 1/8" and no more than 3/8" between the stud and the X fastener.

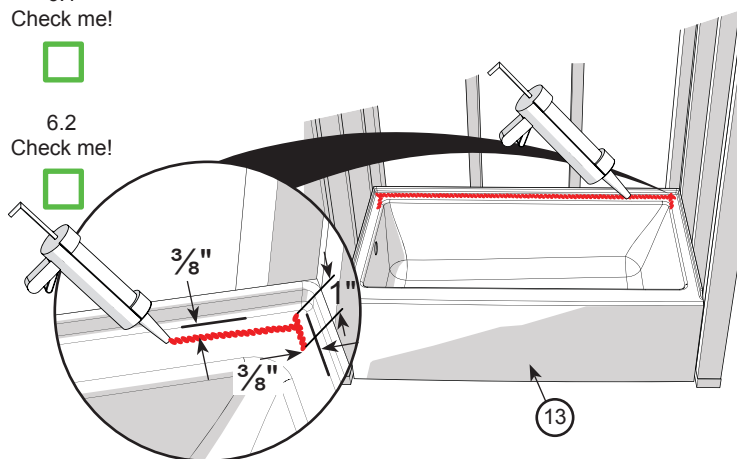
Quick tip

Hold the bottom of the back wall with your foot when fastening in place.

6.1
Check me!



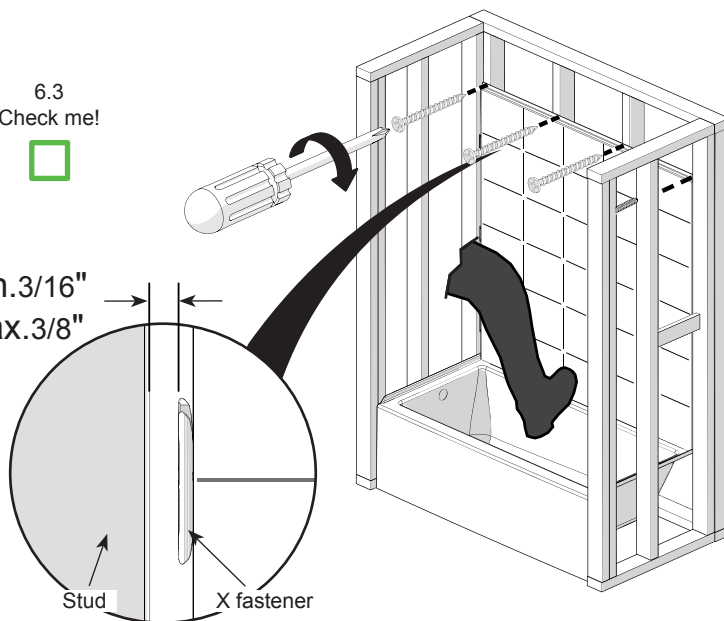
6.2
Check me!



6.3
Check me!



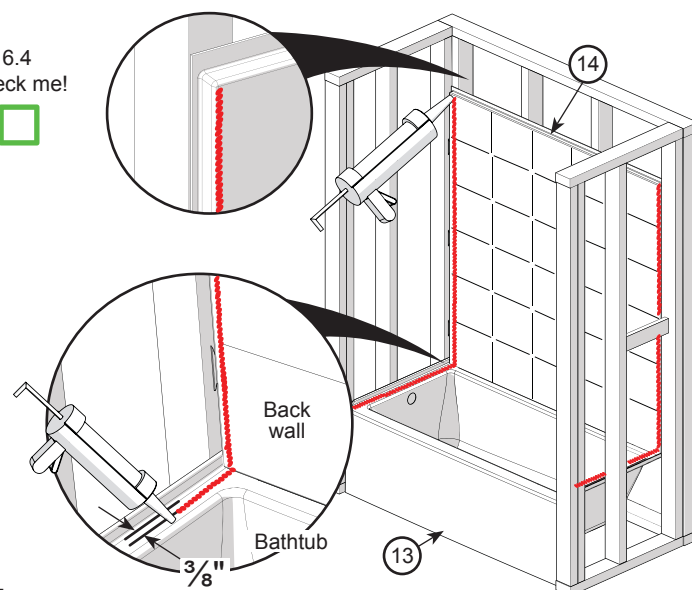
min. 3/16"
max. 3/8"



6.4
Check me!



Apply a bead of silicone on both sides of base (13) threshold at 3/8" from the base side fastening flanges. Apply silicone on both side of the back wall (14) just before the wall side radius. **The silicone applied on the base and vertically on the back wall must overlap.**

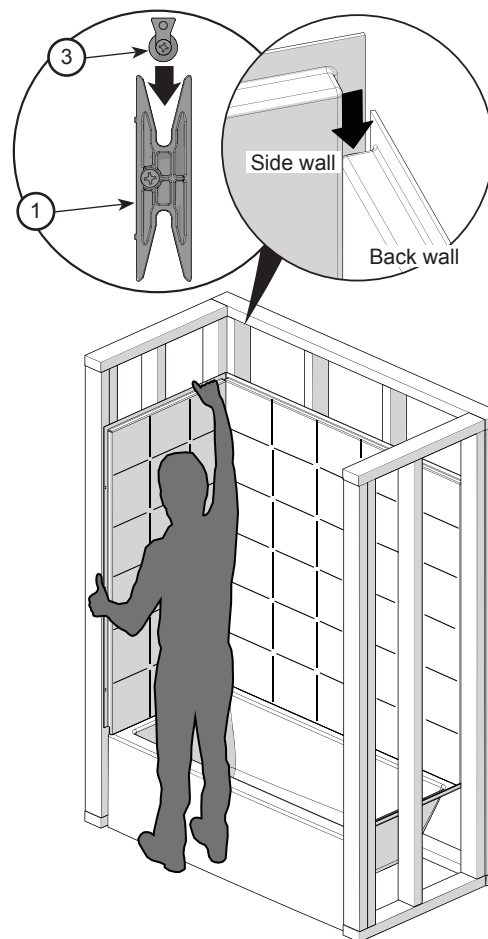


STEP 7 Final installation of side walls

Install the side wall (15) opposite the faucet. Lift the wall approximately 3 inches above the deck of the bathtub, push it completely against the back wall then slide the side wall into position.

WIPE OFF EXCESS SILICONE

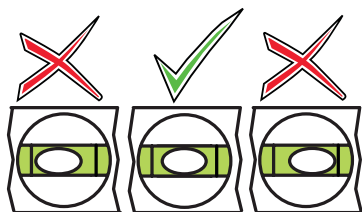
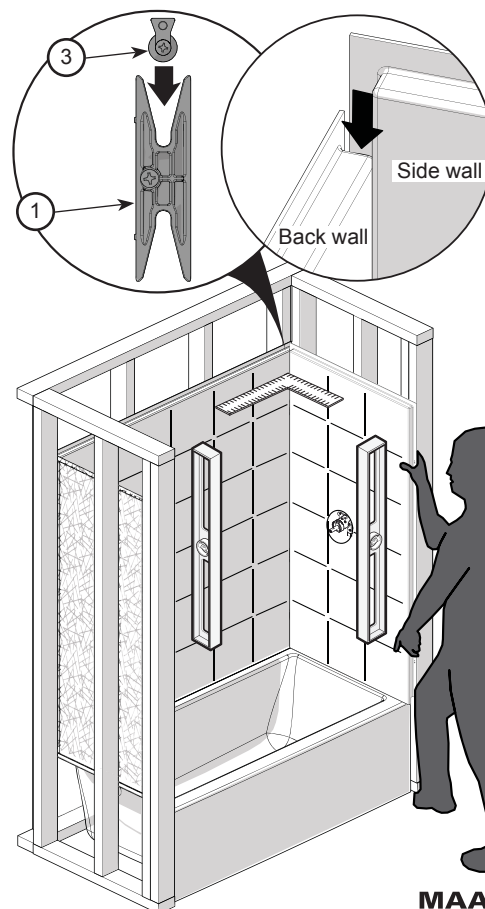
7.1
Check me!



Install the side wall (15) with the faucet hole. Lift the wall approximately 3 inches above the deck of the bathtub, push it completely against the back wall then slide the side wall into position.

WIPE OFF EXCESS SILICONE

7.2
Check me!



BEFORE CONTINUING, VALIDATE THAT ALL THE WALLS ARE LEVEL, PLUMB AND SQUARE

7.3
Check me!

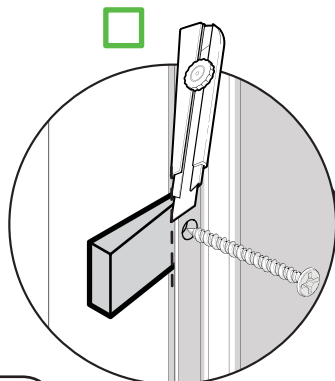


STEP 7 Final installation of side walls (cont'd)

Secure the walls to the wall studs with #8 x 1 1/4" screws (not included) in the previously drilled holes. Also, secure the walls by the flanges on the sides of the walls. Use the pre-drilled holes. **If needed, use shims to keep walls plumb, square and leveled. (Cut shim excess)**

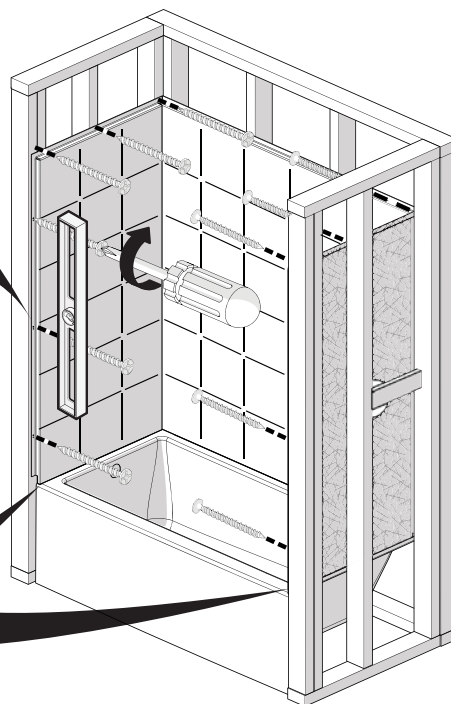
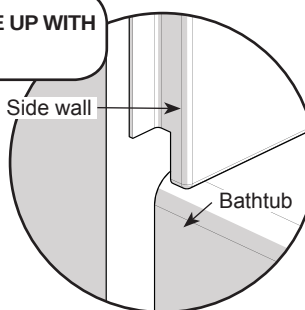
IMPORTANT: HAND TIGHTEN ONLY. DO NOT OVER-TIGHTEN THE SCREWS.

7.4
Check me!



Quick tip

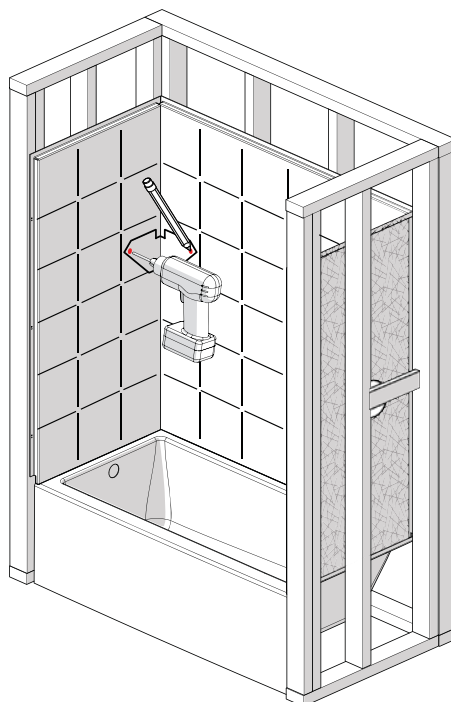
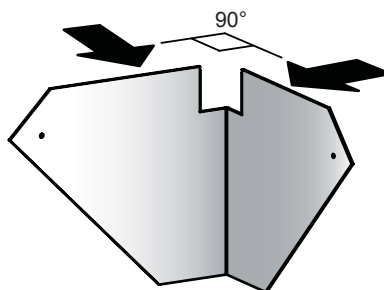
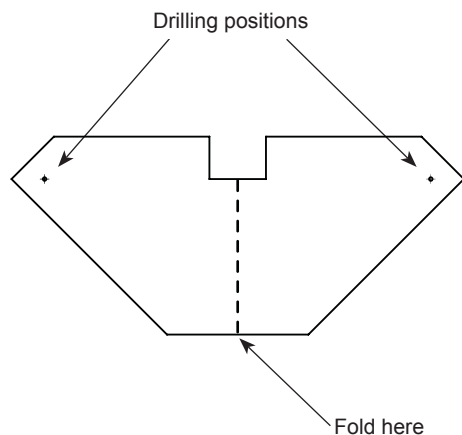
THE SIDE WALLS SHOULD LINE UP WITH THE BATHTUB



STEP 8 Marking and drilling the glass shelf holes

Place the template in the corner of the shower where you want to install your shelf. Slide the template up until the points on the left and right-hand side of the template are at the height you want your shelf. Use a pencil, marker or wax pencil to mark the spots where the holes for the shelf will be drilled. Drill the holes using a 9/64" drill bit.

Check me!

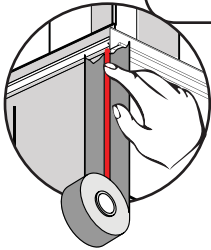


STEP 9 Silicone

Apply a bead of silicone all along the wall to wall and wall to base joints. For a smooth finish you can remove the silicone excess with a damp rag or wet finger.

Quick tip 

Apply masking tape on both sides of the joint where you will run a bead of silicone. Apply the silicone, smooth with a wet finger then remove the masking tape.

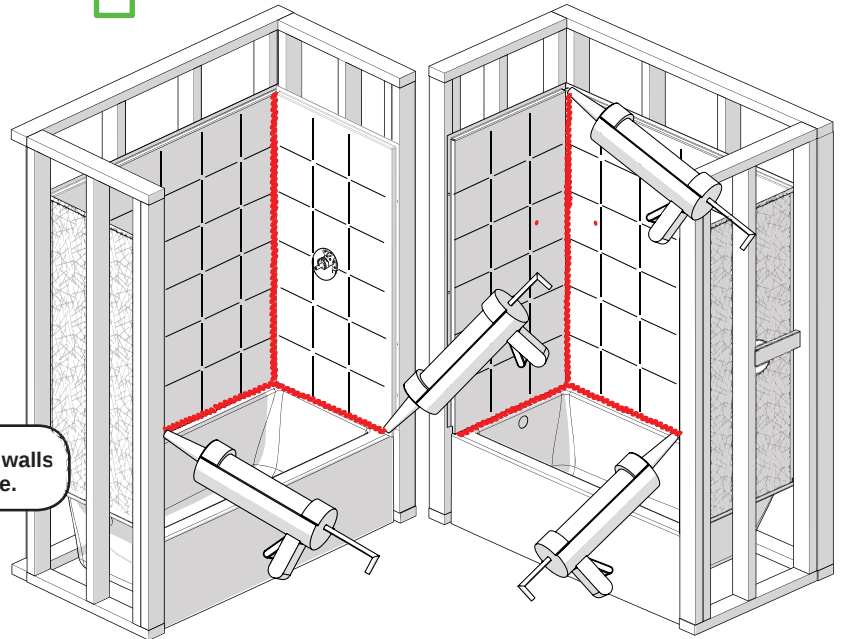


All faucets installed on the walls must be sealed with silicone.

Check me!

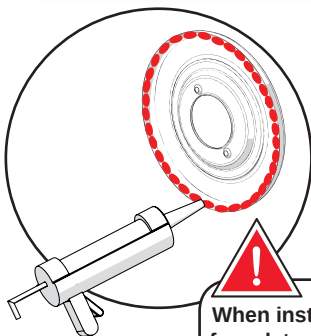


Remove protective film from walls



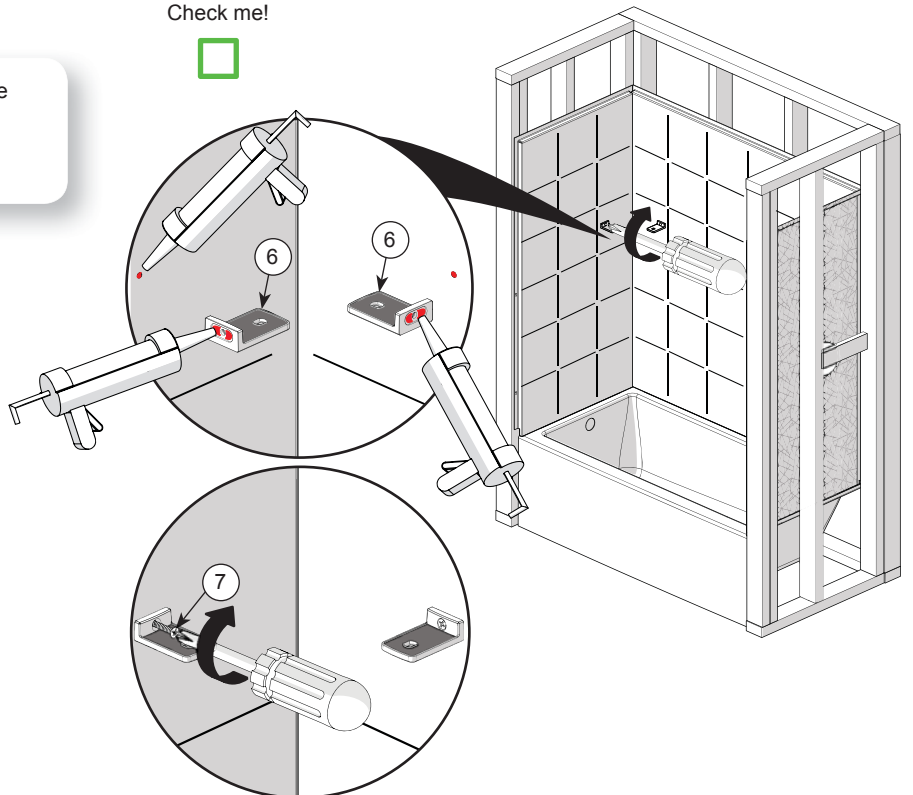
STEP 10 Glass shelf installation

Apply silicone in the previously drilled holes on the side and back walls. Apply silicone to the rear of the shelf brackets (6). Fasten the brackets in place using the screws (7).



When installing the faucet faceplate or any other component, be sure to silicone the outer edge.

10.1
Check me!



STEP 10 Glass shelf installation (cont'd)

Clean the top rubber part of the brackets with a damp cloth, then place the glass shelf (5) over the brackets (6).

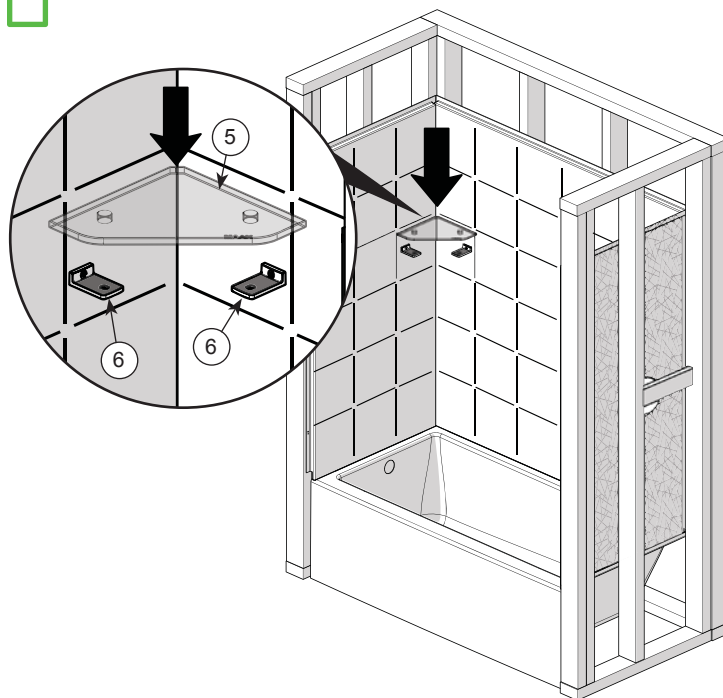
10.2
Check me!



Quick tip



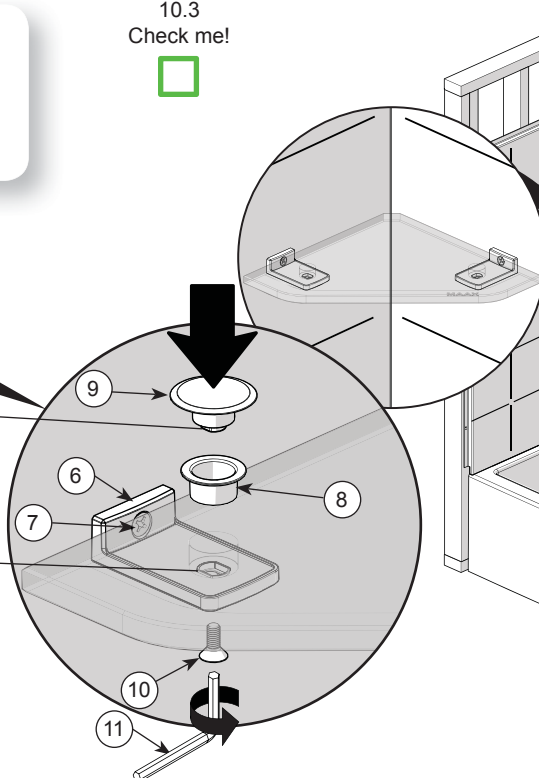
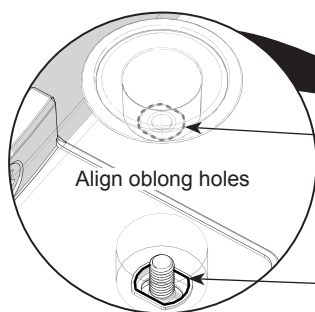
If you can read the MAAX logo, the shelf is installed on the right side.



10.3
Check me!



Insert the washers (8) in the shelf support cap (9). Align and insert the shelf support caps (9) with the holes of the glass and the holes of the shelf brackets (6). Screw from the bottom of the shelf with the # 10 x 1/2" screws (10) and tighten by hand with the Allen key (11).



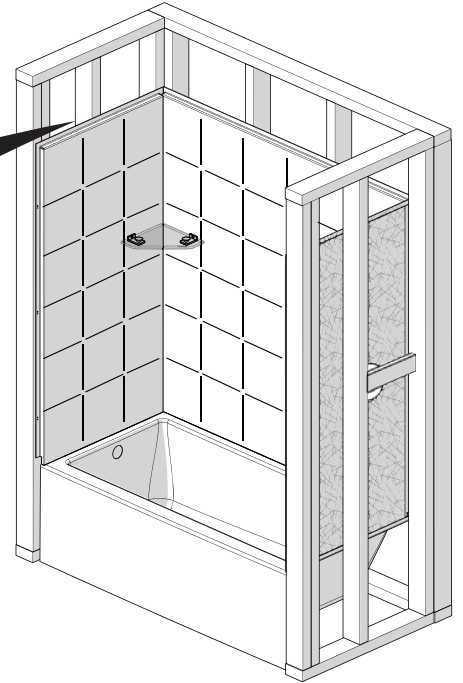
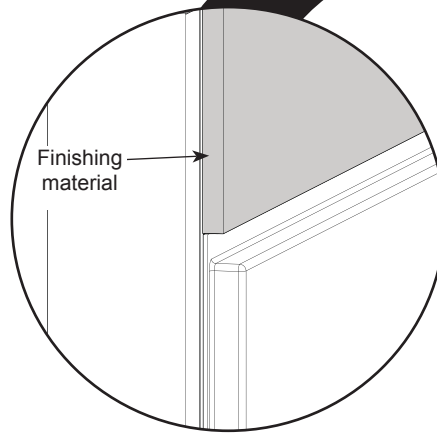
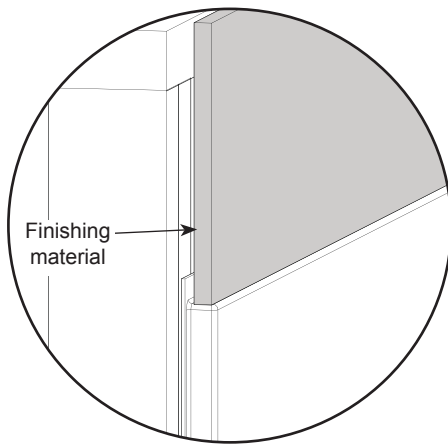
Do not overtight the support cap (9)

STEP 11 Wall finish

Check me!



For the wall finish you can install your finishing material on top of the flange or on the wall edge as shown.



Para una instalación sin problemas siga las etapas una a una y vaya y marque una vez estén terminadas.



ETAPA 1 Construcción de la estructura

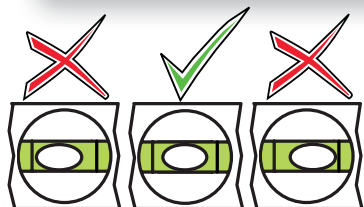
Antes de comenzar asegúrese de tener todas las piezas y componentes referirse a la página 4.

Construir una estructura que respete las dimensiones mencionadas en la tabla.

SI LA ESTRUCTURA YA ESTA CONSTRUIDA, ASEGURARSE QUE LAS DIMENSIONES RESPETEN LAS DE LA TABLA

BAÑERAS COMPATIBLES	No	A	B	C	D
COCOON 6030 IFS	105822	Entre 60" - 60 1/4"	31 1/2" min.	14 1/8"	9 3/8"
BROME	105821	Entre 60" - 60 1/4"	31 1/2" min.	14 1/8"	9 3/8"
EXHIBIT 6030 (IFS)	105519	59 3/4"	30" min.	14"	10"
EXHIBIT 6030 (IFS) AFR	105511	59 3/4"	30" min.	14"	10"
NEW TOWN 6030 IFS	105454	Entre 60" - 60 1/4"	31 1/2" min.	14"	10 1/8"
RUBIX 6030	105815	59 3/4"	30" min.	18 3/8"	15"
RUBIX 6030 AFR	105816	59 3/4"	30" min.	20 3/8"	15"

Verificar que los listones estén a escuadra y verticales y que el piso esté a nivel.

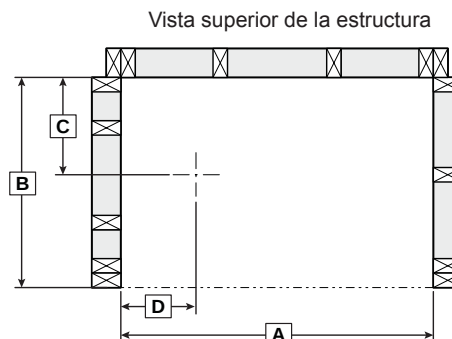


Es esencial que el suelo esté a nivel para garantizar la verticalidad de las paredes a instalar.

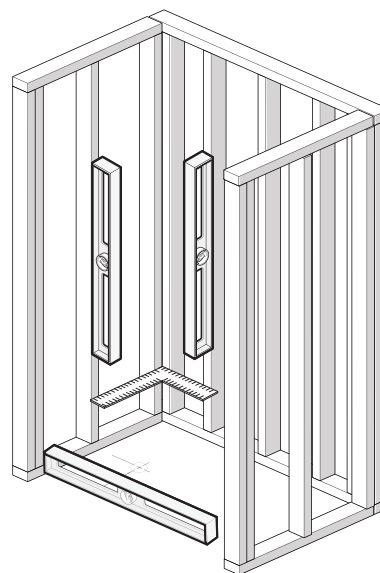
En las bases con espuma reforzada (Olympia), utilizar mortero autonivelante para nivelar el piso.

Corte una abertura de aproximadamente 6 x 6 para el desagüe central, siguiendo las medidas C y D. Ver la imagen de la derecha y de la tabla en el paso 1.1. Recomendamos contratar a un plomero certificado para conectar el desagüe.

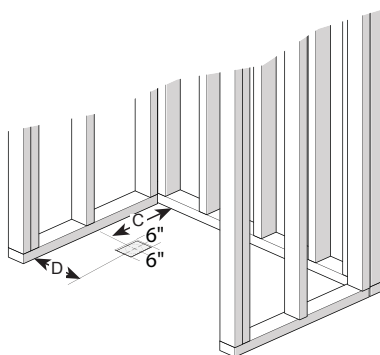
1.1 Marcarme!



1.2 Marcarme!



1.3 Marcarme!



ETAPA 2 Instalación de la bañera



Retire la película transparente de la bañera. Utilice cartón en el fondo de la bañera como protección hasta el final de la instalación.

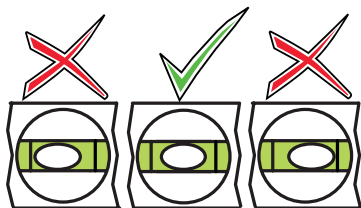
Ponga la bañera (13) en su lugar apoyandola contra los montantes o listones de la pared del fondo. Centre la bañera con respecto a las paredes laterales dejando un espacio equivalente a cada lado.



Es esencial centrar muy bien la bañera para asegurar la correcta instalación de las paredes laterales.

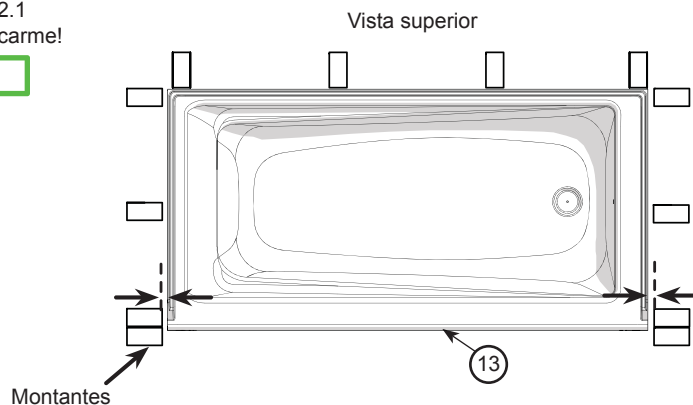
Realizar la conexión de la tubería (desagüe, grifo, desbordamiento, etc.) de acuerdo con las normas locales y las reglas generales al principio de la guía de la bañera.

Asegúrase en todos los lados que la bañera esta perfectamente nivelada. Comprobar que el desagüe está alineado. Se recomienda utilizar una plomero certificado para la conexión de drenaje.



Es esencial que la bañera este a nivel para garantizar la verticalidad de las paredes.

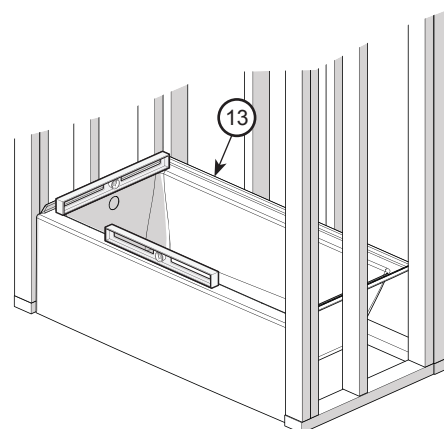
2.1 Marcarme!



2.2 Marcarme!



2.3 Marcarme!

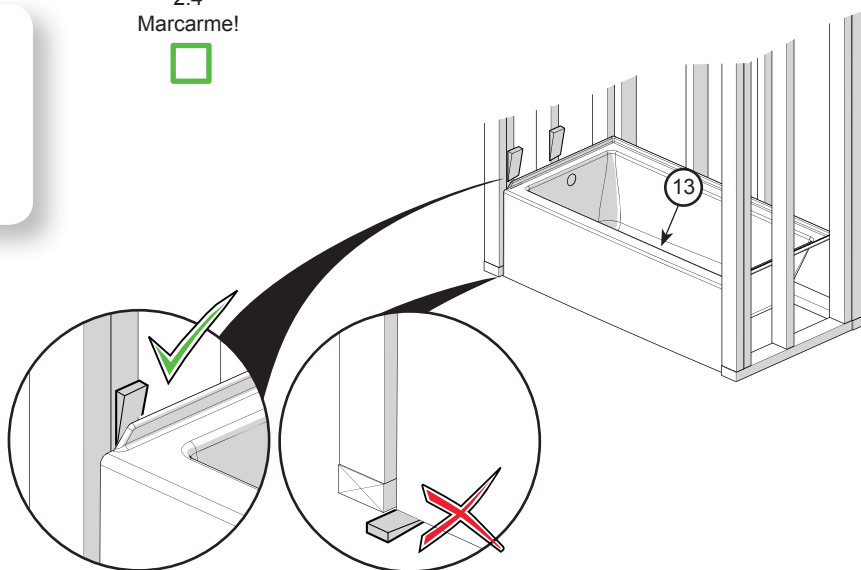


ETAPA 2 Instalación de la bañera (continuación)

Si es necesario, utilizar cuñas de madera entre la bañera y los montantes para mantener la bañera en una posición centrada.

NO USAR CUÑAS DE MADERA DEBAJO DE LA BAÑERA PARA NIVELARLA; HACERLO ANULARÁ LA GARANTÍA!

2.4 Marcarme!

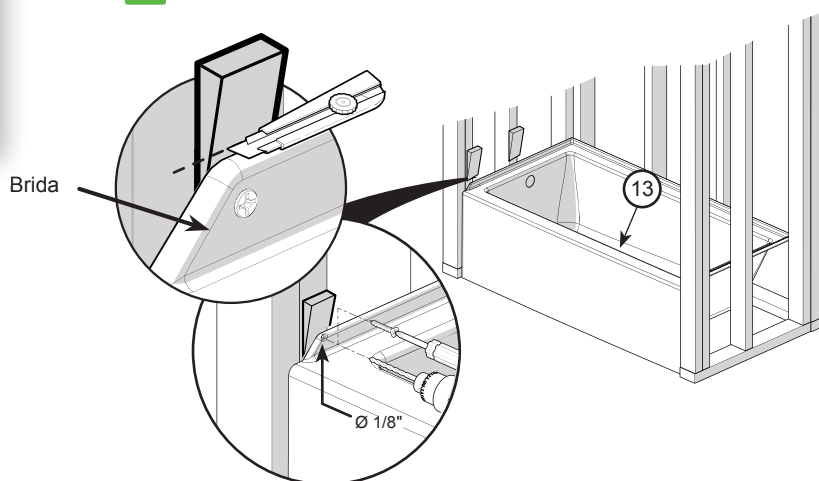


Perforar los pre-agujeros de la brida de la bañera solamente con una broca de 1/8". **No perforar los montantes.** Fijar la bañera a todos los montantes usando tornillos # 8 x 1 3/4" (no incluidos).

APRETAR A MANO ÚNICAMENTE!

CORTAR EL EXCEDENTE DE LAS CUÑAS.

2.5 Marcarme!



ETAPA 3 **Instalación del sistema Ulok sobre los muros**



Las piezas del sistema Ulok se encuentran en las cajas de los muros laterales (un paquete por caja)

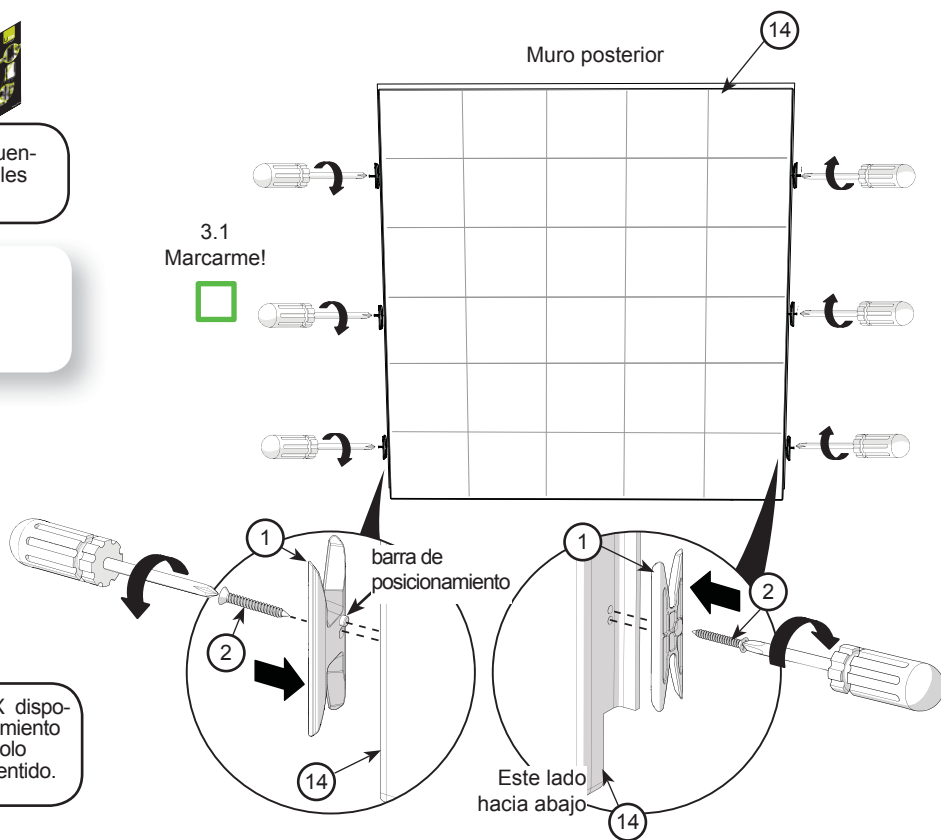
Instalar tres sujetadores en forma de X (1) en los agujeros preperforados a cada lado del muro posterior (14) con los tornillos suministrados (2).

Consejo rápido



Los sujetadores en forma de X disponen de una barra de posicionamiento para ayudar a su instalación, solo pueden ser instalados en un sentido.

3.1
Marcarme!



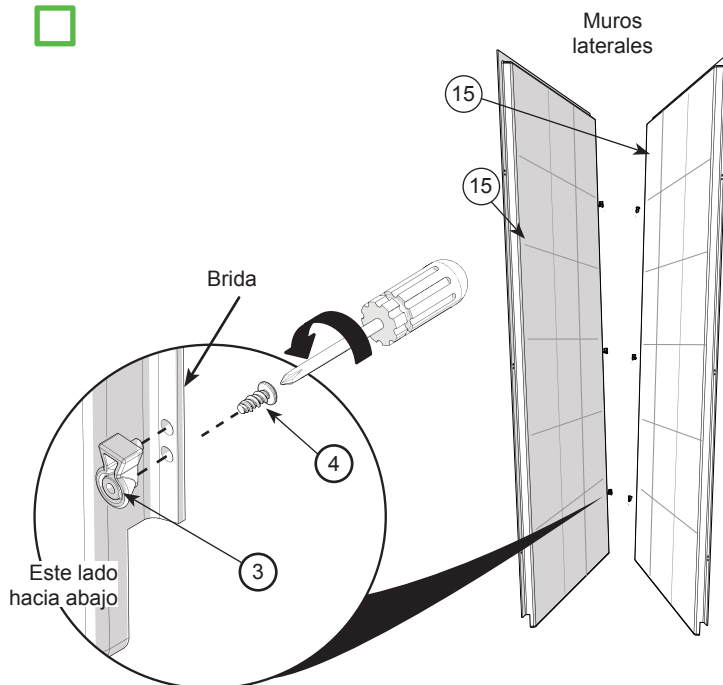
Instalar tres pasadores de retracción (3) por cada pared lateral en los agujeros pre-perforados utilizando los tornillos suministrados (4).

Consejo rápido



Los muros laterales son intercambiables. Para el muro izquierdo, fijar los pasadores a la derecha, y para el muro derecho, fijar los pasadores a la izquierda.

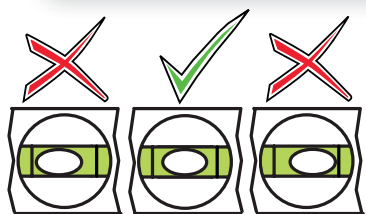
3.2
Marcarme!



ETAPA 4 Instalación temporal del muro posterior

Retirar al menos 3 o 4 pulgadas de película transparente de todos los lados de la pared posterior. Deje el resto de la película adherida a la pared.

Coloque el muro posterior (14) apoyándolo en el reborde posterior de la bañera y nivelarlo.



Es esencial nivelar el muro posterior para garantizar el alineamiento de los muros laterales.

Consejo rápido

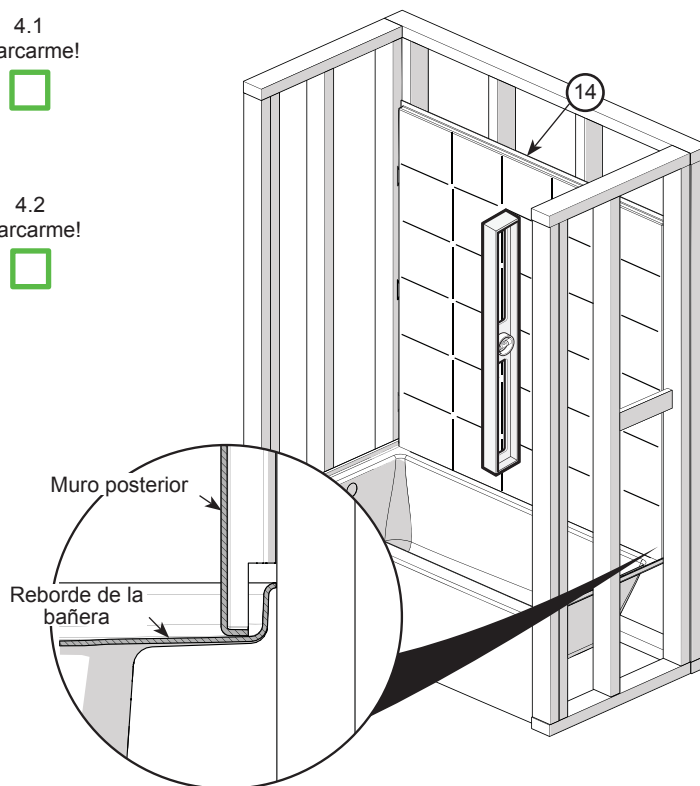


La instalación temporal de los muros garantiza su alineación correcta antes de instalarlos de manera permanente.

4.1 Marcarme!



4.2 Marcarme!



4.3 Marcarme!



Perforar los pre-agujeros de la brida del muro posterior solamente con una broca de 1/8" alineando con cada montante. **No perforar los montantes.** Fijar el muro temporalmente a un montante usando un tornillo # 8 x 1 3/4" (no incluido).

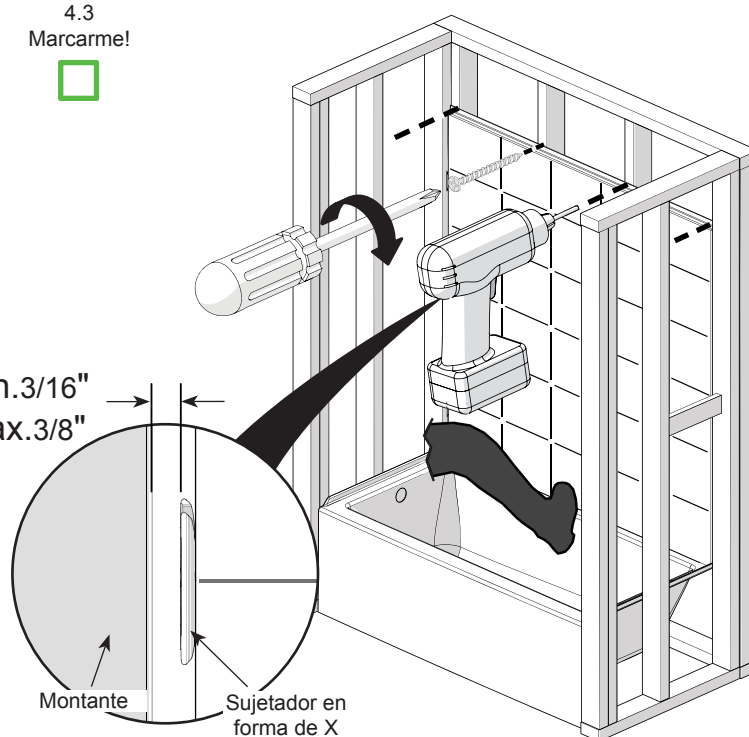
IMPORTANTE: APRETAR A MANO ÚNICAMENTE! INSTALACIÓN TEMPORAL.

Consejo rápido



Empuje la parte inferior del muro contra los montantes con el pie en el momento de atornillar el muro en su lugar.

min. 3/16"
max. 3/8"



ETAPA 5 Instalación temporal de los muros laterales

Instalar el primer muro lateral (15) en el lado opuesto de la válvula. Coloque el muro aproximadamente 3 pulgadas por encima del reborde de la bañera, empujando con fuerza contra el muro posterior, a continuación, bajar el muro sobre el reborde de la bañera.



Es esencial que los pasadores estén completamente insertados en los sujetadores en X. No debe haber ningún espacio entre el muro lateral y el muro posterior.

Consejo rápido

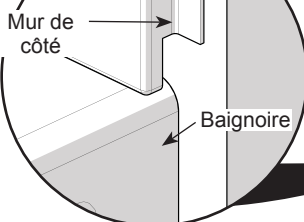


El muro lateral debe estar alineado con la parte frontal de la bañera.

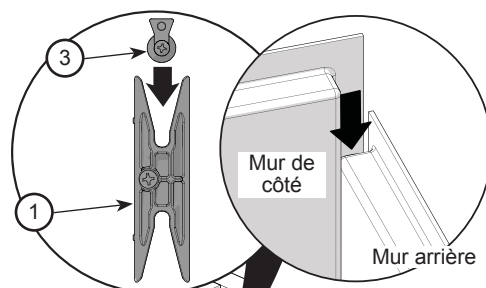
Consejo rápido



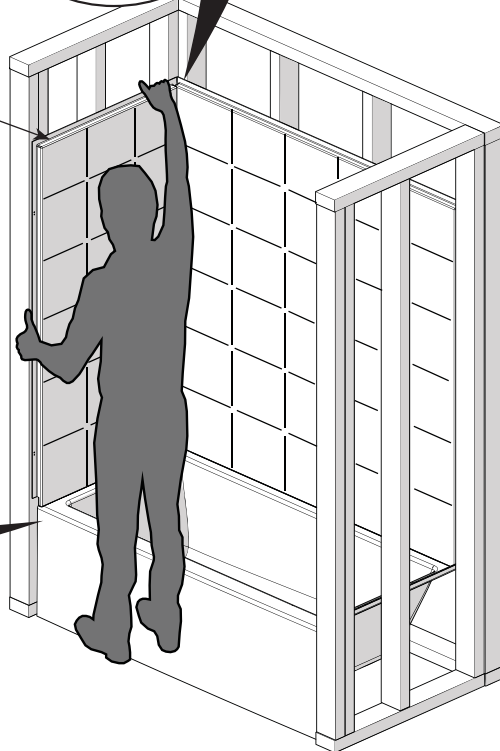
Comprobar la verticalidad de la pared lateral usando un nivel. Si la pared no es vertical, asegurarse que los pasadores de retracción están bien insertados en los sujetadores en forma de X.



5.1 Marcarme!



15

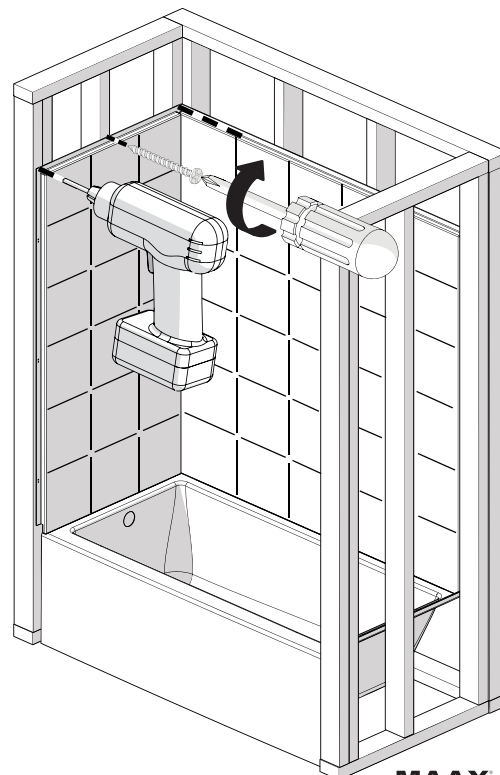


5.2 Marcarme!



Perforar los pre-agujeros de la brida del muro lateral solamente (15), con una broca de 1/8" alineando con cada montante. **No perforar los montantes.** Fijar el muro temporalmente a un montante usando un tornillo # 8 x 1 3/4" (no incluido).

IMPORTANTE: APRETAR A MANO ÚNICAMENTE! INSTALACIÓN TEMPORAL.

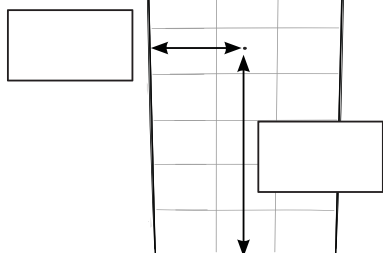


ETAPA 5 Instalación temporal de los muros laterales (continuación)

Medir la distancia entre la cara del muro posterior y el centro de la válvula. Medir a continuación la distancia entre el reborde de la bañera y el centro de la válvula.

Passar las medidas de la posición del hueco de la válvula y marcar sobre el muro lateral que aun no ha sido instalado. Medir a partir de la parte inferior del muro y del lado de los pasadores de retracción. Repetir esta etapa para cada hueco de válvula.

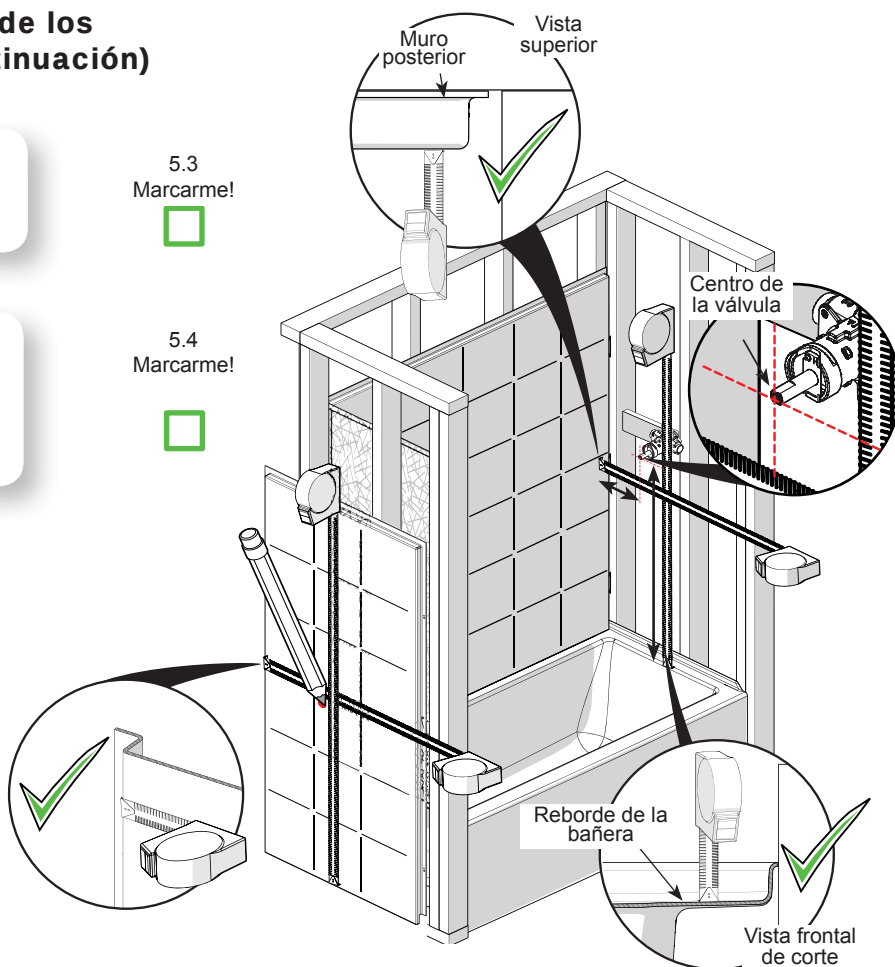
Medir dos veces, perforar una sola vez!
Anotar las medidas aquí.



5.3
Marcarme!



5.4
Marcarme!

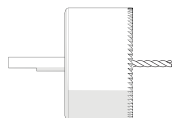


Perforar desde el frente los huecos para las válvulas: Hacer primero una pre perforación con una broca de 1/8". Usar una sierra de perforación para perforar el orificio de la válvula en el sitio marcado. Consultar la guía de instalación de la válvula para conocer el tamaño apropiado de la sierra de perforación.

Consejo rápido

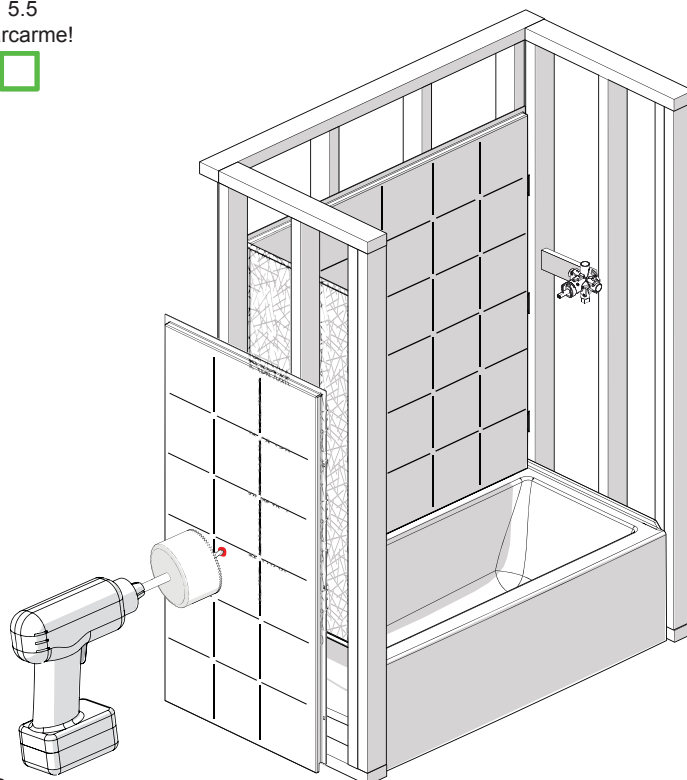


Las sierra de perforación pueden ser alquiladas en las ferreterías o en los locales de alquiler de herramientas.



Para una perforación segura: Pre-perforar siempre los agujeros y usar gafas de seguridad.

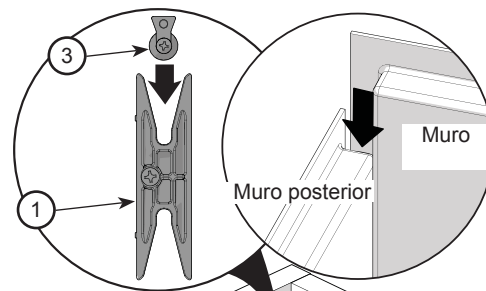
5.5
Marcarme!



ETAPA 5 Instalación temporal de los muros laterales (continuación)

Instalar el muro lateral (15) una vez los agujeros de la válvula han sido perforados. Coloque el muro aproximadamente 3 pulgadas por encima del reborde de la bañera, empujando con fuerza contra el muro posterior, a continuación, bajar el muro sobre el reborde de la bañera.

5.6
Marcarme!



Es esencial que los pasadores estén completamente insertados en los sujetadores en X. No debe haber ningún espacio entre el muro lateral y el muro posterior.

Consejo rápido

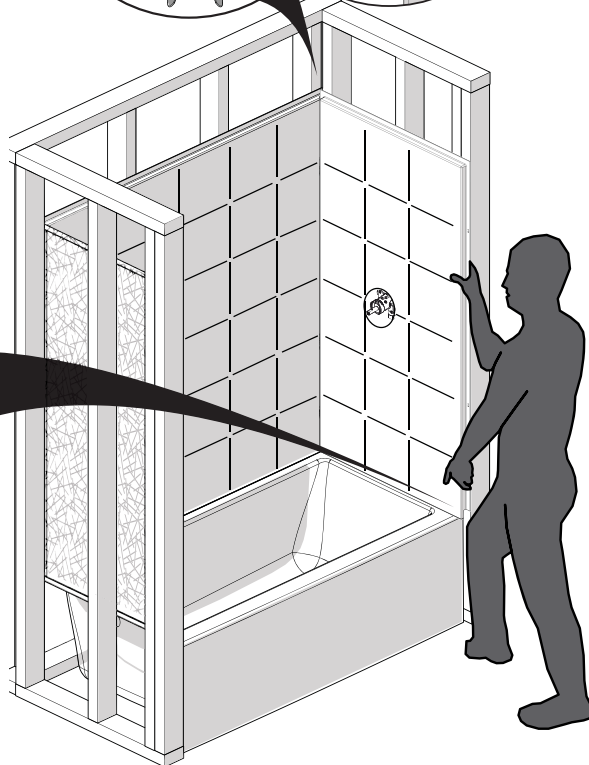
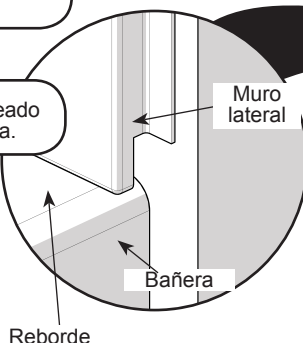


El muro lateral debe estar alineado con la parte frontal de la bañera.

Consejo rápido



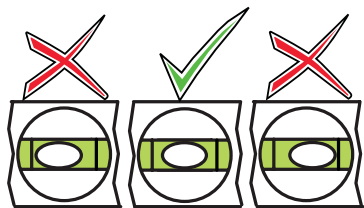
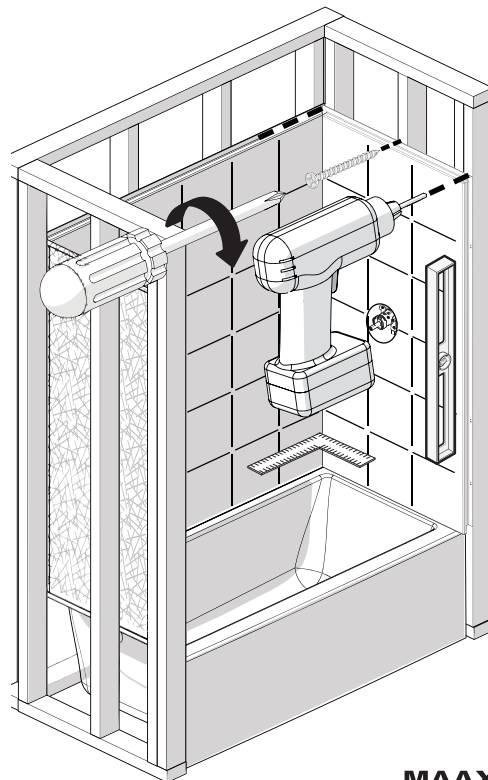
Comprobar la verticalidad de la pared lateral usando un nivel. Si la pared no es vertical, asegurarse que los pasadores de retracción están bien insertados en los sujetadores en forma de X.



Perforar los pre-agujeros de la brida del muro lateral solamente (15), con una broca de 1/8" alineando con cada montante. **No perforar los montantes.** Fijar el muro temporalmente a un montante usando un tornillo # 8 x 1 3/4" (no incluido).

IMPORTANTE: APRETAR A MANO ÚNICAMENTE! INSTALACIÓN TEMPORAL.

5.7
Marcarme!



ANTES DE CONTINUAR, ASEGURARSE QUE TODOS LOS MUROS ESTÁN A ESCUADRA Y VERTICALES.

5.8
Marcarme!



ETAPA 6 Instalación final del muro posterior

Retirar todos los muros de la estructura.

Limpiar la base y aplicar una línea de silicona en el reborde de la bañera a $\frac{3}{8}$ " de la brida trasera. Aplicar silicona sobre toda la longitud trasera y alrededor de 1 pulgada por lado.

Levantar y colocar en su lugar el muro posterior (sin deslizarlo) directamente sobre la silicona. Asegurarse que el muro posterior (14) está a nivel, agregar cuñas de madera en caso de ser necesario. Fijar el muro a todos los montantes con tornillos #8 x $1\frac{3}{4}$ " (no incluidos).

IMPORTANTE: APRETAR A MANO ÚNICAMENTE! INSTALACIÓN TEMPORAL.



Para asegurar la instalación de los muros laterales, debe haber un espacio mínimo de $\frac{3}{16}$ " y un máximo de $\frac{3}{8}$ " entre los montantes y los sujetadores en X.

Consejo rápido



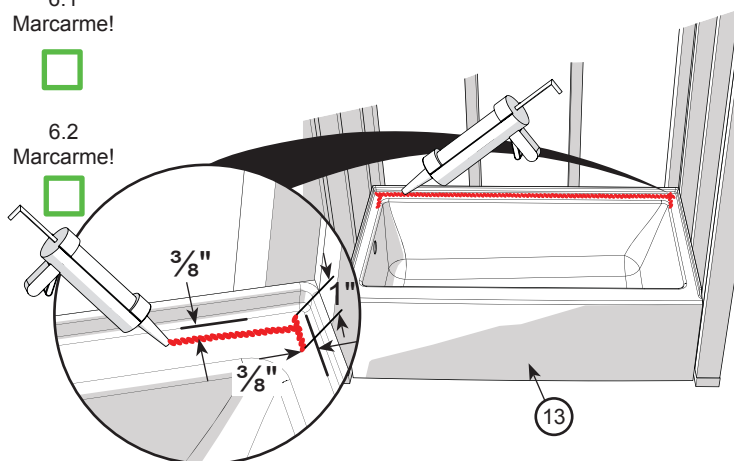
Empuje la parte inferior del muro contra los montantes con el pie en el momento de atornillar el muro en su lugar.

De cada lado de la bañera (13) aplicar una línea de silicona sobre toda la longitud del reborde, a $\frac{1}{4}$ " de la brida. Aplicar también una línea de silicona de arriba hasta abajo del muro posterior (14), sobre la superficie frontal y al borde redondeado. **En la unión entre el muro posterior y la bañera las líneas de silicona deben encontrarse.**

6.1
Marcarme!



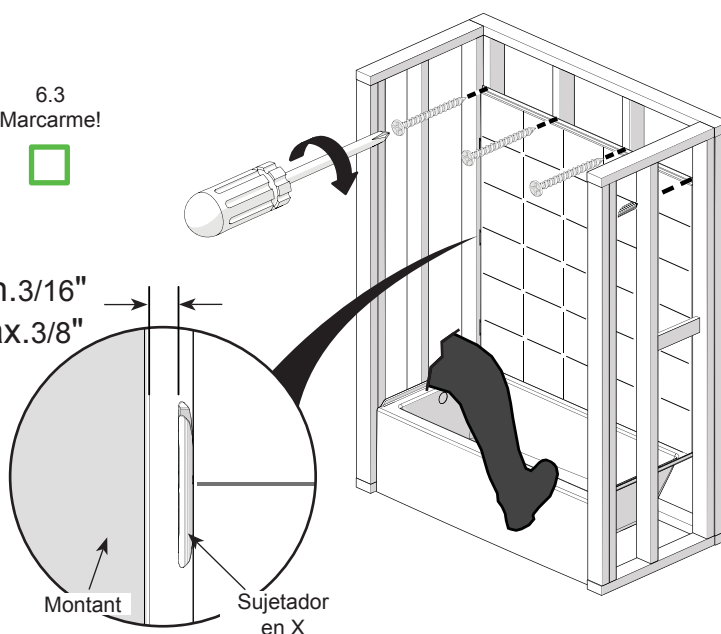
6.2
Marcarme!



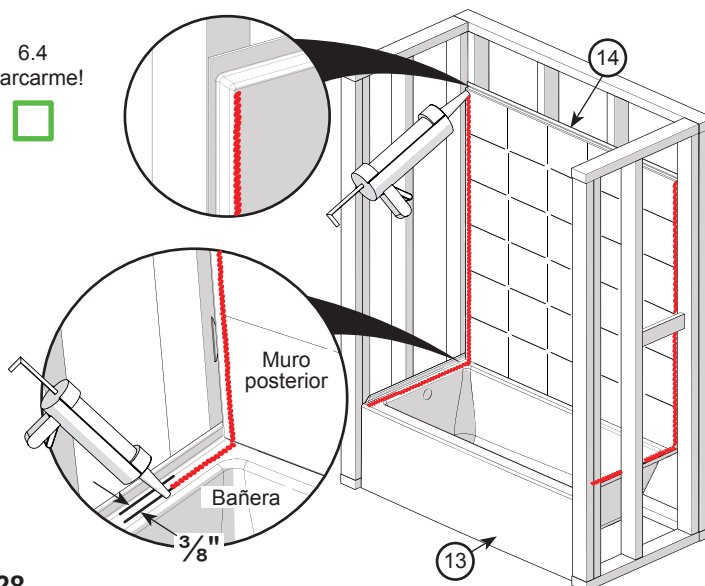
6.3
Marcarme!



min. $\frac{3}{16}$ "
max. $\frac{3}{8}$ "



6.4
Marcarme!

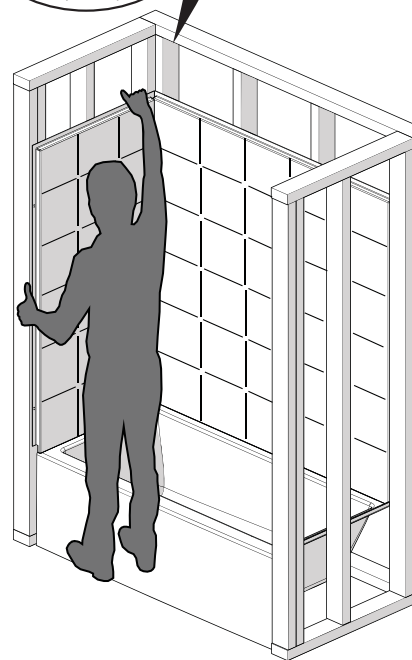
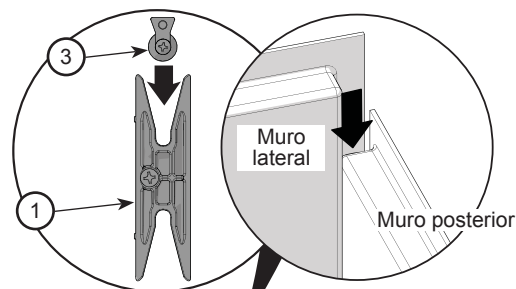


ETAPA 7 Instalación final de los muros laterales

Instalar el muro lateral (15) opuesto al de la válvula. Poner el muro a aproximadamente 3" por encima del reborde de la bañera, empujarlo a fondo contra el muro posterior y descenderlo sobre el reborde de la bañera.

RETIRAR EL EXCESO DE SILICONA.

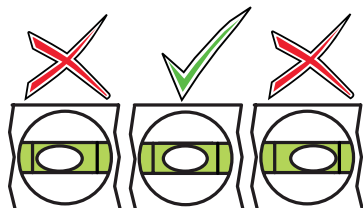
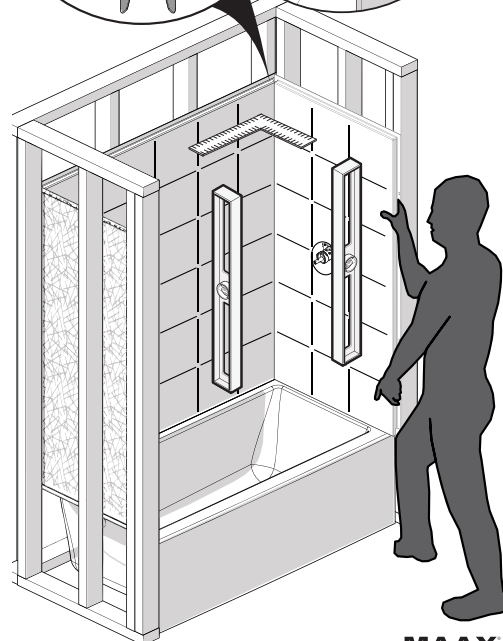
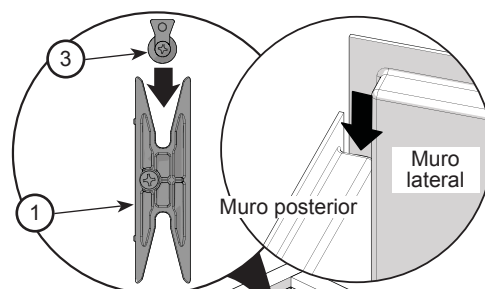
7.1
Marcarme!



Instalar el muro lateral (15) que tiene los agujeros de la válvula. Poner el muro a aproximadamente 3" por encima del reborde de la bañera, empujarlo a fondo contra el muro posterior y descenderlo sobre el reborde de la bañera.

RETIRAR EL EXCESO DE SILICONA.

7.2
Marcarme!



ANTES DE CONTINUAR, ASEGURARSE QUE TODOS LOS MUROS ESTÁN A ESCUADRA Y VERTICALES.

7.3
Marcarme!



ETAPA 7 Instalación final de los muros laterales (continuación)

Fijar los muros laterales a todos los montantes con tornillos #8 x 1- $\frac{3}{4}$ " (no incluidos). Asegurar los muros utilizando los agujeros pre-perforados de la brida. En caso de ser necesario, usar cuñas de madera para asegurarse que los muros están a nivel y verticales. (Cortar el exceso de cuñas)

IMPORTANTE: APRETAR A MANO UNICAMENTE. NO APRETAR DEMASIADO LOS TORNILLOS.

Consejo rápido

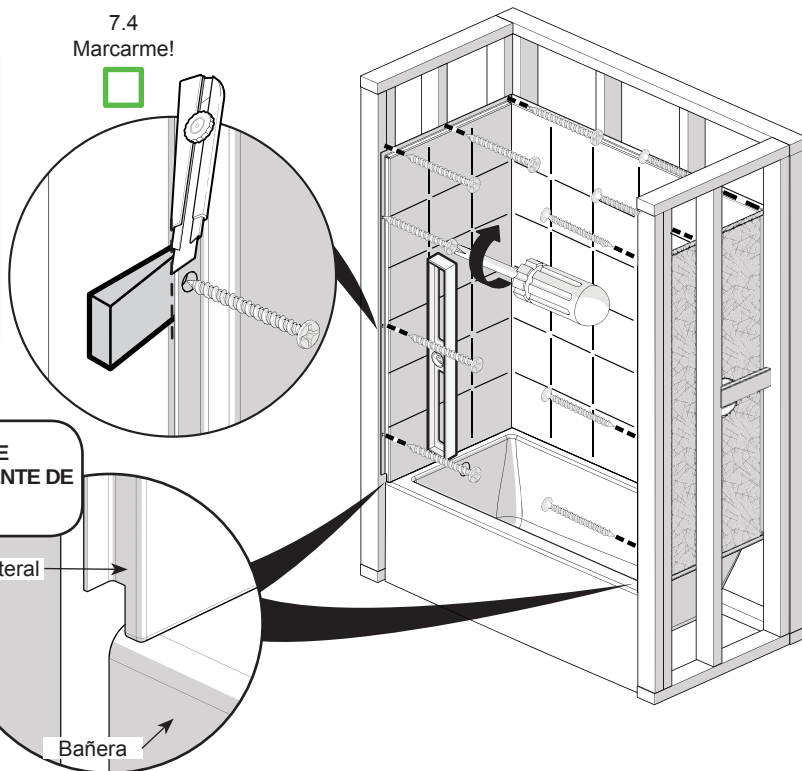


LOS MUROS LATERALES TIENEN QUE ESTAR BIEN ALINEADOS CON EL FRENTE DE LA BAÑERA

Muro lateral

Bañera

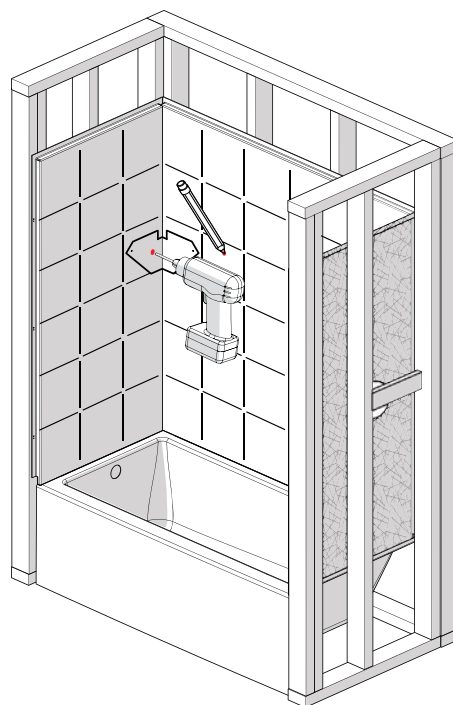
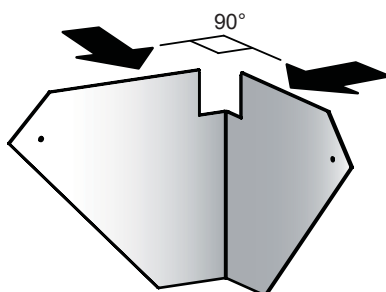
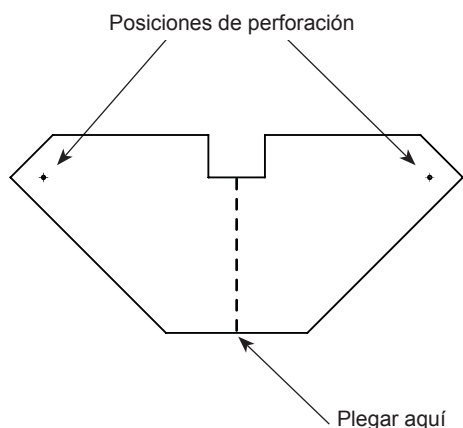
7.4
Marcarme!



ETAPA 8 Marcado y la perforación de agujeros para la repisa

Poner la plantilla de perforación en la esquina de la ducha, en la ubicación deseada. deslizar la plantilla hasta que los agujeros estén a la altura deseada para la repisa. Marcar la ubicación de los agujeros para perforación. Perforar los agujeros con una broca de 6/64".

Marcarme!



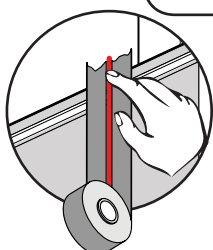
ETAPA 9 Silicona

Aplicar una línea de silicona sobre toda la longitud de las uniones (muro a muro y muro a bañera). Para un buen acabado, retirar el exceso de silicona con un trapo humedo o un dedo humedecido.

Consejo rápido



Aplicar cinta de enmascarar de cada lado de la unión donde la silicona será aplicada. Aplicar la silicona, emparejar con un dedo humedecido, a continuación retirar la cinta.

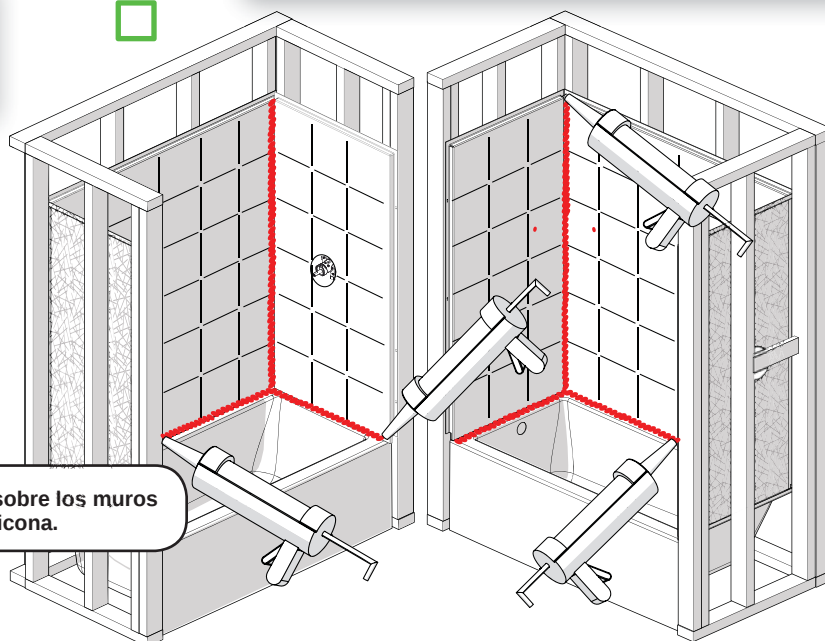


Toda grifería instalada sobre los muros debe ser sellada con silicona.

Marcarme!

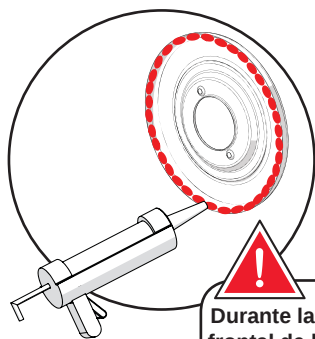


Retirar la película de protección de los muros



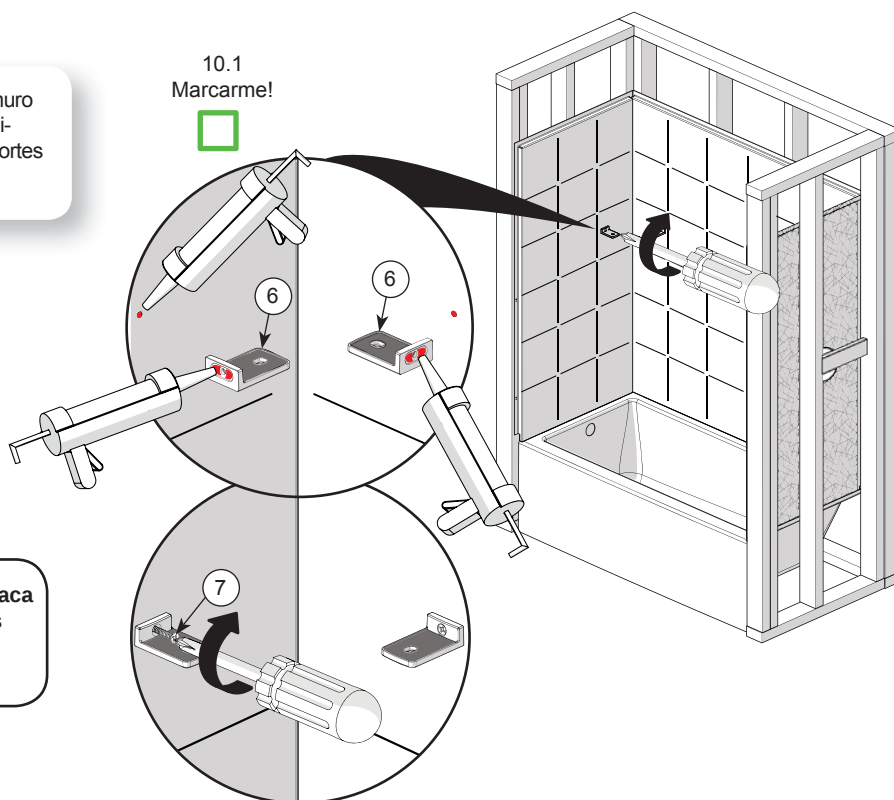
ETAPA 10 Instalación de la repisa

Aplicar silicona en los agujeros del muro lateral y del muro posterior que servirán para instalar la repisa. Aplicar silicona detras de los soportes de repisa (6). Fijar los soportes a los muros utilizando los tornillos suministrados (7).



Durante la instalación de la placa frontal de la válvula o de otros componentes, aplicar silicona en el borde exterior.

10.1
Marcarme!



ETAPA 10 Instalación de la tableta (continuación)

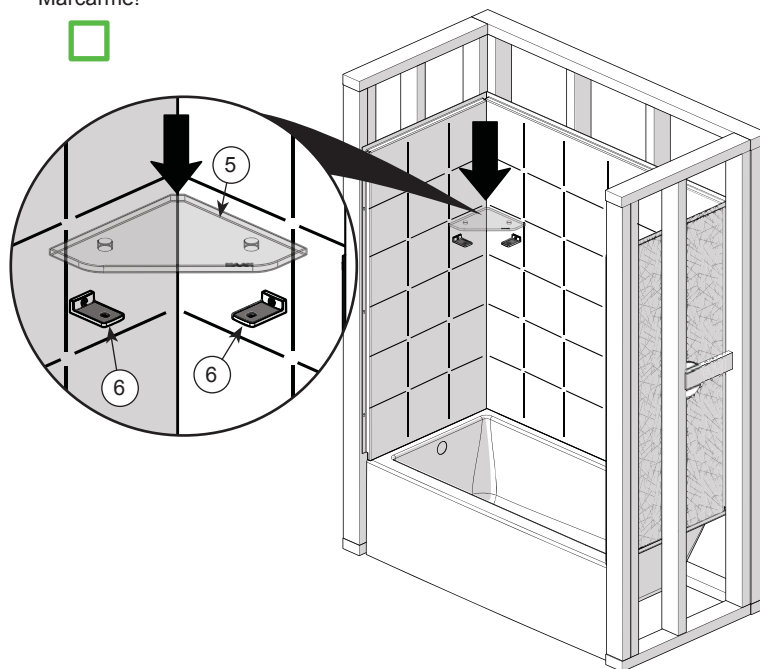
Limpiar la parte en caucho por encima de los soportes con un trapo húmedo. Colocar a continuación la repisa (5) sobre los soportes (6).

Consejo rápido



La repisa está en la posición correcta si es posible leer el logo de MAAX.

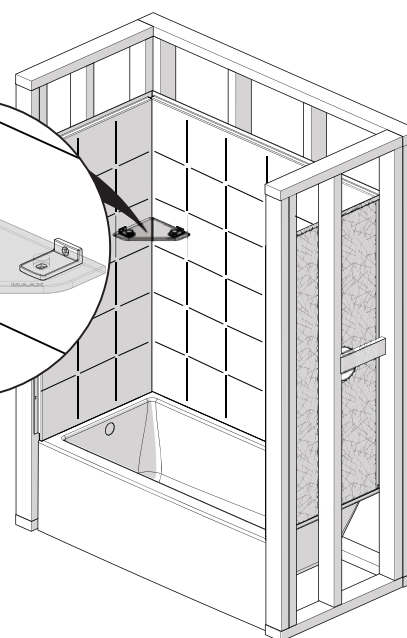
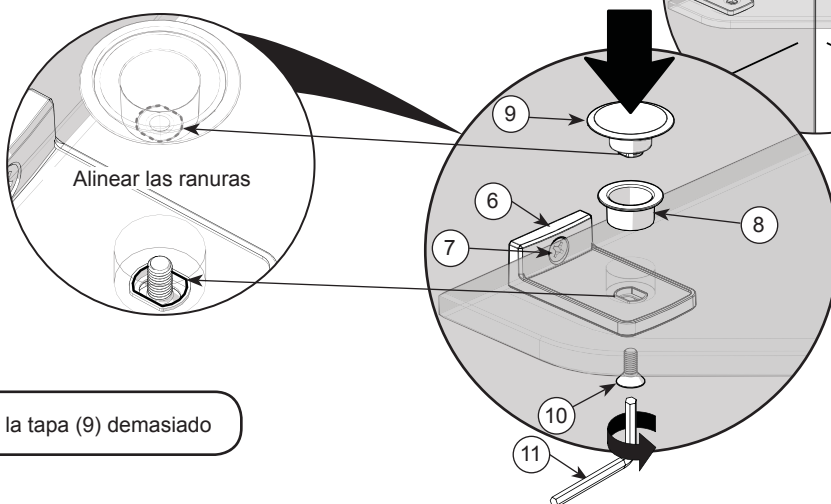
10.2
Marcarme!



10.3
Marcarme!



Insertar las tapas de la fijación de repisa (9) en las arandelas (8). Alinear los agujeros de la repisa y los de los soportes (6) e insertar el ensamble de la tapa (9). Bajo la repisa, insertar los tornillos #10 x 1/2" (10) y apretar con la llave allen (11).

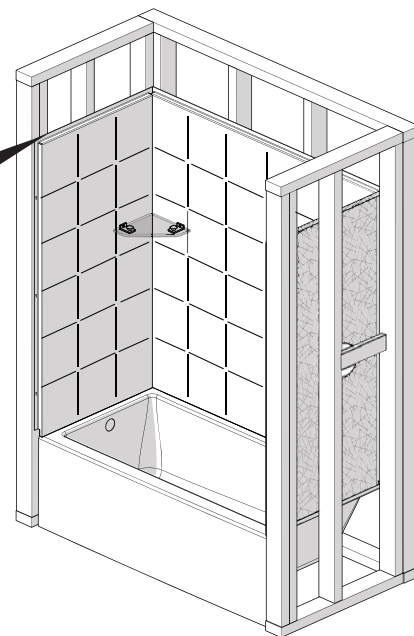
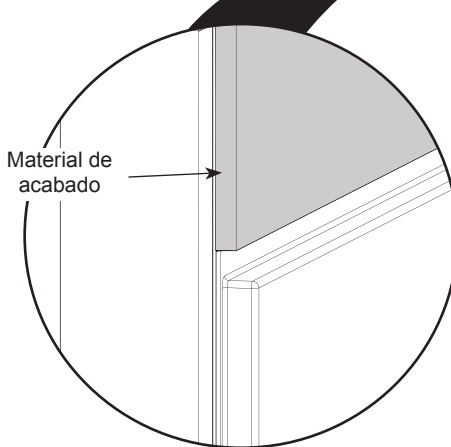
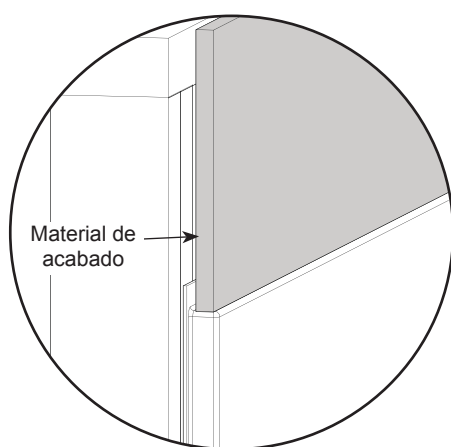


No apretar la tapa (9) demasiado

ETAPA 11 Acabado del muro

Para el acabado del muro, puede instalar su material de acabado sobre la parte superior de la brida o sobre el borde del muro, como se muestra.

Marcarme!



LIMITED WARRANTY

MAAX Bath Inc. (hereafter "MAAX") offers an express limited warranty on each of its products. This warranty extends only to the original owner/end-user for personal household use. For commercial uses, additional limitations apply.

MAAX warrants U tile wall units to be free of all material or workmanship defects under normal use and service for a period of ten (10) years from the initial date of purchase by the owner/end-user, contractor or builder from an authorized dealer.

This warranty extends to the original consumer owner, but does not cover installation or any other labour charges.

Except in the case of MAAX products with pre-plumbed fixtures, MAAX shall in no event be liable for damages of any kind when the installation of jets or any other fixtures related to the product is done by the customer or the customer appointed installer.

MAAX reserves the right to modify this warranty at any time, it being understood that such modification will not alter the warranty conditions applicable at the time of the sale of the products in question.

In order to obtain service provided under this warranty during regular business hours, contact the dealer or distributor who sold the unit, or MAAX directly.

For more information on MAAX's limited warranty, please visit www.maax.com.

GARANTÍA LIMITADA

MAAX Bath Inc. (a continuación "MAAX") ofrece un garantía limitada expresa para cada uno de sus productos. Esta garantía va dirigida únicamente al propietario o al usuario original para un uso personal doméstico. En caso de uso comercial, se aplican otras restricciones.

MAAX garantiza las unidades U tile contra cualquier defecto de material o de fabricación en condiciones normales de utilización y mantenimiento durante un periodo de diez (10) años a partir de la fecha de compra original del producto por parte del propietario o usuario, el contratista o el constructor en un comercio minorista autorizado.

La presente garantía se extiende al consumidor o usuario original, pero no se aplica a la instalación o a cualquier otro costo de mano de obra.

Salvo en el caso de productos de MAAX con accesorios de plomería pre-instalados, MAAX no será responsable bajo circunstancia alguna por ningún tipo de daño cuando la instalación de los chorros (jets) o de cualquier otro accesorio relacionado con el producto sea realizada por el cliente mismo o por un instalador designado por el cliente.

MAAX se reserva el derecho de modificar esta garantía en cualquier momento; se sobreentiende que dichas modificaciones no cambiarán las condiciones de la garantía que se apliquen en el momento de la venta de los productos en cuestión.

Para obtener el servicio que se ofrece según lo dispuesto en la presente garantía durante el horario de atención normal, deberá comunicarse con el comercio o distribuidor que le haya vendido el producto, o directamente con MAAX.

Para obtener mayor información sobre la garantía limitada de MAAX, consulte el sitio www.maax.com.

Vivez l'expérience
MAAX®
Enjoy the experience

Technical Services / Servicio técnico

T. 1 877 GET-MAAX (1 877 438-6229)

F. 1 888 361-2045

www.maax.com